

La Voz de Guipúzcoa

Jueves, 11 de abril de 1935

DIARIO REPUBLICANO

San Sebastián - Año 51 - Núm. 17.526

FACETAS

Izquierda y Progreso

Por Salvador de Madariaga

No porque un error nos agrade deja de ser error; no porque una realidad nos estropee la imagen que nos hemos forjado de la vida deja de ser realidad. Pero aquel que por su profesión tiene influencia alguna, directa o indirecta, sobre la opinión pública está obligado a hacer periódicamente examen de conciencia y de inteligencia para averiguar si sus ideas siguen coincidiendo con sus opiniones y sus opiniones con sus actos. Entre los españoles de tendencias generosas y liberales viene imperando hace un siglo una ideología inspirada en la imagen del progreso, un progreso en línea recta, cuya vanguardia es la "izquierda", cara a la luz, llevando a remolque a una terca "derecha" que vuelve los ojos a un pasado de obscuridad. Y no cabe duda de que, como primera aproximación, esta imagen podría servir para simbolizar sin excesiva sutileza los hechos del siglo XIX español; pero tampoco cabe duda de que esta imagen es inexacta—y cada vez más inexacta—, hasta haber llegado a ser peligrosa.

Izquierda y derecha son posiciones extremas y dogmáticas. Como tales, no representan ninguna relación adecuada entre la política y la realidad española, y sólo son pasión activa y militante en cuanto a su extremismo y pasión intelectualizada en cuanto a su dogmatismo. La realidad no se pliega ni a extremos ni a dogmas; es varia, cambiante, elástica, siempre inesperada, y no se entrega más que al que está dispuesto a comprenderla a ella, sea como sea, y no a imponerle a ella una supra-realidad dogmática o una infra-realidad pasional. Ni como interpretación de la vida política universal ni como interpretación de la vida política española puede, pues, aceptarse la imagen de una izquierda generosa, abierta, libre y progresiva frente a una derecha egoísta, estrecha, cerril y reaccionaria.

Por muy altruistas y elevadas que sean las nociones que inspiran a tales o cuales líderes de la izquierda—y suelen serlo más en los líderes del pensamiento que en los de la acción, por intervenir en el caso de estos últimos el temor demagógico de descontentar al pueblo—, el hecho vivo, la realidad palpitable es que las izquierdas se mueven por un egoísmo de clase idéntico al que obscurece la visión de las derechas; que sus credos y dogmas, mezcla de idealismo y dogmatismo, difieren en su color, mas no en su textura, de los credos y dogmas de la derecha; que su disciplina de iglesia política y su tufillo de sacristía se parecen a la disciplina de la iglesia de la derecha y al tufillo de la sacristía de la derecha como un objeto a su imagen; que su tendencia a la excomunión es tan vigorosa como la que se explica, por razones históricas y dogmáticas, en los clericales; que, en suma, la izquierda no es más que una imagen de la derecha, una figura simétrica que la reproduce con toda fidelidad, aunque, claro está, en actitud contraria.

Sin duda alguna, al orientar sus esfuerzos hacia la elevación del nivel de vida del pueblo, la izquierda tiene ante nosotros todos, hombres sin prejuicio y de buen corazón, una posición más simpática que una derecha que, en lo económico, defiende los intereses de los ricos; pero conviene distinguir entre un artículo de programa y una posición integral y dogmática sobre el modo de resolver no ya el problema concreto que tal artículo plantea, sino el conjunto del problema del Estado, sobre el cual se erige una teoría política "ne varietur". Y conviene, además, tener muy en cuenta que al cuadro general de la semejanza entre izquierdas y derechas, nuestra idiosincrasia española viene a añadir rasgos especiales que nos obligan a sopesar cuidadosamente las consecuencias que para España pudiera tener todo izquierdismo irreflexivo.

En último término, el problema permanente de España estriba en desarrollar las tendencias colectivas de una raza que, por su individualismo, por su austeridad, por su sobriedad y desnudez, parece hija del desierto. Lo primero que impresiona al que contempla a nuestra España es esta espléndida, pero terrible desnudez de alma, que la centra en las cosas esenciales, pero que la aísla del tejido conjuntivo de toda vida social y, por decirlo así, cotidiana. La cumbre de esta tendencia está en San Juan de la Cruz, que por ella llegó a la unión divina:

Si quieres tenerlo todo, no habrás de tener nada;—Si quieres comprenderlo todo, no habrás de comprender nada...

Es el "nadirismo" integral. También se cantó en los tablados:

Por el mismo rey del moro no me cambiaba yo, que no tengo na y lo tengo to.

El santo y el tanguista se encuentran en

un abrazo que ni al uno ni al otro sorprenderían, aunque quizá ofusque a tal o cual beato. Pero no todas las formas de nuestra tendencia nadista son tan perfectas y tan altas como la de San Juan de la Cruz. En nuestra vida social corriente, esta tendencia es como una nube de langosta en un sembrado. Todo lo que es labor continua de cooperación no consigue cuajar. Las Asociaciones de estudio, de cultura, aun de recreo, son en cantidad, calidad y vigor muy inferiores a las de cualquier otro país comparable con el nuestro. El español medio permanece encerrado en la concha de su individualismo, inasequible a toda coordinación. Su máxima sociabilidad se manifiesta en el café, suma aritmética de monólogos incoordinados. Genial será el estadista—escultor de pueblos—que consiga realizar el gran milagro de España: la síntesis de los monólogos. En nuestra Patria no hay conversación.

Pues bien: en las tendencias izquierdistas—no se discute aquí de eso que llaman "ideas" y que son meros vehículos mentales para pasiones—, en las tendencias izquierdistas se oculta un "desertismo", una negación a todo lo social, lo coordinado, lo culto. El falso populismo en el vestir, que lleva a tanto izquierdista (y a algún que otro derechista) a ir descuidado, es una de las manifestaciones de este desertismo. España es, por otra parte, el país en que el burgués "se viste" menos veces para ir al teatro o para cenar. Y ello se debe, sin duda, en parte a pobreza y en parte también a indolencia; pero en parte, a incompreensión de la importancia de los ritos sociales, que nos lleva a mirar el "smoking" y el "frac" (ambas palabras, significativamente extranjeras) como ridículas frivolidades. Pues no lo son. El traje forma parte de las vestiduras y formas del rito social, de todo eso que los chinos clásicos, maestros de lo social, llamaban "la ceremonia". Contra todo eso, que es, al fin y al cabo, la flor de la cultura y la superficie de la civilización, la izquierda tiene instintos tan fuertes como peligrosos. Temamos siempre en España la tendencia a la africanización.

No. La imagen del progreso rectilíneo hacia la izquierda no nos sirve. Es falsa y peligrosa. El progreso político, moral y cultural de nuestro pueblo está en las medias tintas, en las complicaciones, en el equilibrio entre las fuerzas, en la vía media entre los extremos. Está en el centro. Está en la proa.

Una parisina se ha suicidado porque su padre no la dejaba ir al baile

PARIS.—Una muchacha de quince años llamada Marcella Elinger se ha suicidado, arrojándose al Sena, porque su padre no la dejaba ir al baile los domingos.

PULSACIONES DE MADRID

LA INQUIETUD MONARQUICA

En medio de estos vaivenes de la política, hay unos grupos de españoles que aunque aparentemente se presentan al público serenos y despreocupados, viven con una gran inquietud y asisten a los acontecimientos con más miedo que vergüenza.

Son los detritus alfonosinos que todavía quieren hacernos creer en la pureza histórica de los Borbones, precisamente cuando acaba de morir el general Picasso, y en cuyo ánimo arde una interrogación desazonadora. ¿Qué será del espíritu monárquico en las próximas elecciones?

Toda la campaña periodística y tribunicia de esos grupos, va encaminada a requerir nuevamente la asistencia electoral del resto de las derechas. Estas, por su parte, no han decidido nada, todavía, y es de suponer que su ilusión esté más en su predominio específico que en la algarabía difusa de un conglomerado como el de noviembre.

Se da el caso de que son los monárquicos los que preconizan el frente derechista, a pesar de haber sido ellos, también, los que más ferozmente lo han combatido en estos últimos meses, por el triste convencimiento de que ni con aquel triunfo, ni con otro mayor, sería posible asestar ni siquiera una herida de pronóstico reservado a los fundamentos del Régimen. Lo que pasa es que el señor Calvo Sotelo, que viene a representar en el monarquismo español un cisma hacia el populismo vaticanista de Gil Robles, rivalidades aparte, está haciendo una presión enorme sobre sus correligionarios para que abandonen, aunque no sea más que momentáneamente, sus vanos deseos de restauración, para incorporarse a esa especie de condensación tradicional con que se quiere enraizar la República.

Como ven ustedes, el nombre de monárquicos empieza ya a parecer ineficaz incluso a los mismos que lo siguen ostentando. Y de aquí que ninguno de ellos sea capaz estos días de hacer una declaración concreta en ninguna parte.

De todo se habla, menos de darles importancia a ellos. ¿No es esto una catástrofe para la flor de los? Ni el Bloque Nacional tendrá, en las elecciones, si lucha, un carácter monárquico. Pero las imitaciones son peligrosas. Tanto que, a veces, acaban con el imitador. Y es muy triste tener que morir, al mismo tiempo, de inanición y de torpeza.

Lo malo es, por otra parte, que ninguno de ellos está para gallardías. Las gallardías se las dejan íntegras a Gil Robles. Y en eso sí: resultan generosos, con todo su dolor y con todo su espíritu de desahuciados.

ARTURO MORI.

Acompañados del señor Usabiaga los transportistas vascos visitaron al ministro de Obras públicas

El Sr. Guerra del Río prometió atender las aspiraciones de los visitantes por estimarlas justas

(POR TELEFONO)

Madrid, 11.

Ayer, por la mañana, una numerosa representación de los industriales transportistas del País Vasco visitó al ministro de Hacienda para pedirle la condonación de las multas impuestas a los transportistas vascos, por estimarlas injustas.

Los comisionados razonaron su petición, y el ministro prometió estudiar la cuestión con el mejor deseo de atender la demanda.

Después los comisionados, acompañados del ex diputado a Cortes por Guipúzcoa don Juan Usabiaga, visitaron al ministro de Obras Públicas, señor Guerra del Río, para informarle de la improcedencia del régimen de carreteras actualmente vigente en las Provincias Vascongadas y expresarle la necesidad de que con urgencia se dé una disposición que aclare y ponga fin a tal estado de cosas, al objeto de que no vuelvan a suscitarse las cuestiones de competencia entre las Jefaturas de Obras Públicas y las Diputaciones.

Tras de escuchar al señor Guerra del Río la detallada exposición, no tuvo inconveniente en prometer, de manera firme y segura, una vez percatado de la justicia que encerraba, que dictará una disposición que solucione el problema.

Los comisionados mostraron su gratitud al señor Guerra del Río, y le recalcaron la perentoria necesidad de que estos asuntos se resuelvan favorablemente por el interés de las Diputaciones vascongadas.

Al salir, los comisionados no ocultaron su satisfacción por el desarrollo cordial de la entrevista y el interés que puso el ministro en atenderlos.

De Valera proclamará la República en Irlanda en cuanto tenga una ocasión

DUBLIN.—El presidente De Valera ha declarado que su Gobierno no simula republicanismo, como afirma la oposición, y que tan pronto como se presente coyuntura favorable proclamará el régimen republicano en el Estado libre de Irlanda. (United Press.)

Han sido decapitados dos alemanes que asesinaron a un "nazi"

BERLIN.—Ayer por la mañana han sido ejecutados en la cárcel de Plotzense, por el sistema del hacha, Hans Ziegler y Sally Epstein, condenados a muerte por haber participado en el asesinato de Horts Wesel, el llamado héroe nacional-socialista, realizado por sus adversarios políticos en el año 1930.

Hoy comenzará en la isla Isola Bella la conferencia de los jefes de Gobierno de la Gran Bretaña, Francia e Italia

Para asistir a ella llegó al lago Mayor el "duce" pilotando un hidroplano

MUSSOLINI, EN ISOLA BELLA

STRESA.—Ayer por la mañana llegó en un hidroplano el jefe del Gobierno italiano. El aparato se posó a mediodía en el lago Mayor, a una veintena de metros de la isla de Isola Bella, en cuyo palacio se celebrará la Conferencia internacional, que comenzará hoy, a las diez de la mañana.

El hidroplano estaba pilotado por Mussolini y en él viajaban también el subsecretario de Negocios Extranjeros, señor Suvich; el subsecretario de Propaganda, conde Ciano; el subsecretario de Aeronáutica, general Valle, y el comandante aviador Bisco.

Mussolini fué cumplimentado por el príncipe Gilberto Borromeo, del cual va a ser huésped Mussolini, durante tres días. El castillo Borromeo y la villa de Stresa han sido dotados para estos días de la Conferencia, de un servicio especial, figurando en el mismo muchos aeroplanos.

LA DELEGACION FRANCESA

PARIS.—Como anunciamos ayer, a las nueve y media de la mañana salió en tren con dirección a Stresa la delegación francesa, que presiden el jefe del Gobierno, señor Flaminio Piccoli, y el ministro de Negocios Extranjeros, señor Laval. En la delegación francesa figuran el secretario general del Ministerio de Negocios Extranjeros, señor Leger; el director de Negocios políticos, del mismo Ministerio, señor Bargeton; el jefe de Servicios franceses de la Sociedad de Naciones, Sr. Rochat, y el jurista-consulto del Ministerio de Negocios Extranjeros, señor Basdevant.

LA DELEGACION BRITANICA

LONDRES.—Ayer por la mañana salieron en aeroplano con dirección a Stresa el primer ministro, Mac Donald, y el ministro de Negocios Extranjeros, sir John Simon. El resto de la delegación británica hace el viaje en tren, a excepción, como es natural, de la travesía del canal de la Mancha.

En la delegación británica figura el subsecretario de Estado permanente del Ministerio de Negocios Extranjeros, sir Robert Vansittart, y su inclusión es digna de tenerse en cuenta, ya que no es costumbre que salgan de Londres al mismo tiempo, con dirección al extranjero, el ministro y el subsecretario del Ministerio de Negocios Extranjeros británicos.

TAMBIEN LOS MARINOS CONTINUAN EN FILAS

ROMA.—El ministro de Marina ha dispuesto que continúen en filas los marinos de la quinta que debería ser licenciada ahora.

Como se recordará, hace pocos días el ministro de la Guerra adoptó un acuerdo idéntico para los soldados que iban a ser licenciados.

EL ACUERDO FRANCO-SOVIETICO

PARIS.—El acuerdo franco-soviético a que se llegó en principio el miércoles en París, será redactado en forma definitiva en Ginebra por los señores Laval y Litvinoff y firmado en Moscú el día 23 del presente mes, durante la visita que al Gobierno ruso hará el ministro de Negocios Extranjeros de Francia.

El citado acuerdo tiene un mecanismo bastante complicado. Está constituido esencialmente por una parte general que sirve de base a una convención que obliga a los dos Gobiernos,

La parte del texto que interesa especialmente a Francia y a Rusia, comprende tres artículos, y en ellos se dice que en el caso de que el Consejo de la Sociedad de Naciones no consiga hacer aceptar su decisión sobre las circunstancias de una diferencia internacional sometida a su conocimiento, los miembros de la Sociedad se reservan el derecho de actuar como lo consideren oportuno para el mantenimiento del Derecho y de la Justicia. También dice que en el caso de que los miembros de la Sociedad de Naciones hayan roto las relaciones comerciales y financieras con otro miembro de la misma que haya recurrido a la guerra, el Consejo de la entidad ginebrina tiene el deber de recomendar a los diversos Gobiernos interesados los efectivos militares, navales y aéreos con los que esos miembros de la Sociedad de Naciones contribuirán a las fuerzas armadas destinadas a hacer respetar los compromisos de la Sociedad de Naciones.

Los Gobiernos de Francia y de Rusia están muy esperanzados en que la Sociedad de Naciones aceptará estas proposiciones.

LO QUE QUIERE MUSSOLINI

ROMA.—Se afirma en los círculos políticos y diplomáticos italianos, que Mussolini quiere resolver en Stresa las dos cuestiones siguientes: Cuál será la actitud francoitalobritánica ante el rearme alemán y demás iniciativas germanas contrarias al Tratado de Versalles.

En qué medida el sistema de seguridad organizada acordado en Londres, es todavía susceptible de realización.

Desea Mussolini que Francia, Gran Bretaña e Italia se pongan de acuerdo para definir una actitud enérgica y común destinada a responder a cada una de las posibles decisiones unilaterales de Alemania.

El sambenito derechista

Un artículo de "Euzkadi"

El diario bilbaíno "Euzkadi" ha publicado en lugar preferente y a doble columna, un artículo firmado por "Gurbindo". El autor trata acerca de Navarra—al parecer "Gurbindo" es navarro—, y nos habla sobre el Estatuto vasco.

Nada tendríamos que oponer a los juicios del escritor si su trabajo tuviera por base la verdad de los hechos ocurridos durante la campaña pro Estatuto y después de ella. Pero hace una censura de las izquierdas vascas, que no podemos pasar en silencio. Dice:

"Lo que hay es que las izquierdas de Euzkadi—no se diga las de Navarra—, se han mostrado siempre centralistas acérrimas, unas veces por el predominio absorbente del elemento alienígena que tira, es natural, hacia la meseta, otras por formidables aberraciones de tesis, y siempre por su incondicional sumisión a los rabadanes de la política madrileña. Y así, con estos extraños y al parecer insociables ingredientes—porque todo hizo falta—, se deparó aquella mezcla detonante de la Asamblea de Iruña. Azarola, el laico, que ahora predica socialismo, según las últimas noticias, con los ingenuos y sencillos delegados pueblerinos que tumbaban el Estatuto por la religión y por "carro". La autoridad eclesiástica aclaró luminosamente la perfecta compatibilidad entre la religión y el Estatuto, y fué el propio prelado de Gazteiz quien votó por aquél en el plebiscito. Los expertos también asesoraron cumplidamente a los timoratos que creían, por lo visto, que los problemas de libertad se "aprecian" por pesetas. Mas no interesaba nada de esto. El Estatuto prácticamente naufragó en una cuestión previa, en esa cuestión previa que suele ser la consigna de todas las maniobras protervas".

No es cierto que las izquierdas se hayan mostrado siempre centralistas acérrimas. Al contrario. Ellas tenían y continúan teniendo en sus programas políticos la descentralización. Autonomistas son los de Izquierda Republicana, los socialistas y los comunistas. Autonomistas los radicales y federales. El único diario que se publica en Donostia de matiz republicano, LA VOZ DE GUIPUZCOA, se declaró partidario del Estatuto autonomista, y a principios de noviembre de 1933, vísperas de la antevotación hizo una verdadera campaña estatutista. No vemos el centralismo acérrimo, que "Gurbindo" atribuye a las izquierdas, por ninguna parte.

¿Que la autoridad eclesiástica aclaró luminosamente la compatibilidad entre la religión y el Estatuto? No lo dudamos. Mas ya lo dijimos entonces, y lo repetimos ahora, que el Estatuto vasco se perdió precisamente en Navarra, al pie del Monte Jurra, en la vieja e histórica ciudad de Estella. Cuando todo iba deslizándose felizmente encarrilado, a gusto de las gentes del país, no fueron las izquierdas, sino las derechas, que al parecer se confabularon para hundir las aspiraciones autonómicas de los vascos, las que hicieron fracasar el Estatuto en el momento más propicio para que pudiera triunfar, con aquella disparatada enmienda de ir a pedir al Gobierno de la República facultara a Vasconia para que ésta se entendiera directamente con el Vaticano en los asuntos de carácter religioso. ¡Y entonces gobernaban en España los elementos de izquierda, defensores de las autonomías regionales, pero refractarios a toda "política religiosa"! Allí se dividieron los vascos en dos bandos. Clericales y anticlericales. Reaccionarios y liberales. Exactamente igual que durante la guerra carlista, de la que salieron como el popular gallo de Morón; sin los Fueros y cacareando. Se vé que a muchos euskaldunes les agrada el "martirizarse" en la tierra con tal de poder "ellos" disfrutar después de su muerte de la gloria eterna. Lo cual, acaso pudiéramos tolerarlo, si al propio tiempo no hicieran a los demás involuntarias víctimas de sus voluntarios "martirios" con los que lograron en nombre de sus creencias religiosas, provocar guerras civiles, arruinar al país y que éste perdiera sus viejas libertades. Por último, como contera, con las enmiendas hechas en Estella, tuvieron la habilidad de hacer naufragar el Estatuto.

Las cosas hay que decir las honradamente, claritas, tal y como son, o como fueron, para que las derechas no nos hagan a los demás la merced de cargar con el sambenito de sus propias culpas. ¡Aviados están quienes esperan que un Gobierno de tipo derechista conceda a las regiones españolas las autonomías a las que tienen derecho!

Lo que no impide que en Vasconia, se nos presenten las derechas como la quintaesencia del vasquismo. De un vasquismo que no es "químicamente puro", ya que nunca resistió triunfalmente a nuestro análisis.

Pedro Sarasqueta.

El mas agradable y el mejor de los purgantes.

TE CHAMBARD

El remedio más eficaz contra el

ESTREÑIMIENTO

BOTE DE 15 DOSIS A PTAS. 2,50

BOLSITA 0,20

INTERNACIONAL

EL CASO HITLER

por Antonio Espina

Independientemente del éxito o del fracaso que con respecto a la suerte de su país tenga el gesto de Hitler, queda ante la conciencia y el asombro del mundo la índole del mismo. Es un gesto que entraña una manifestación típica de autocracia, de absolutismo. La voluntad del tirano se muestra en él tal como la concebía para condenarla, hasta aconsejar el asesinato de su poseedor, el Padre Mariana. Porque la figura del príncipe descrita por Nicolás de Maquiavelo es otra cosa. Su política representa, al fin y al cabo, un producto espiritual del Renacimiento, una proyección de todo un tipo de cultura vieja, aunque remozada, sobre la voluntad de un hombre de mando.

El príncipe maquiavélico era cínico y duro, mas también cauto y previsor. Así los beneficios que la prudencia de su política pudieran irradiar sobre el pueblo quedaban garantidos siempre y sin posibilidad de quiebra. Lo que en el corazón del príncipe no era capaz de producir el sentido moral, lo producía la inteligencia, la cautela y el tacto político.

Pero en la psicología de un Hitler no existen estos frenos. Al contrario: si el intelecto obra en ella de alguna manera, es para agudizar un verdadero desenfreno de ideas elementales y para poner el entendimiento al servicio del impulso pasional, de la actitud temeraria—el "puñetazo" sobre la mesa, de que hablan los periódicos ingleses—, con buena o mala fortuna, esto es aparte. La máscara de Hitler recuerda más a la de los emperadores monstruos de Roma que a cualquiera otra de las figuras que nos ofrece la Historia. Como la recuerda, a su vez, desprovista de la grandeza cesárea que tampoco tuvieron los emperadores monstruos, el tirano de que habla nuestro historiador.

El caso Hitler presenta de nuevo ante Europa y el mundo el problema del absolutismo. Mejor diríamos que lo pone descaradamente ante las narices de los pueblos con toda su trascendencia. ¿Es posible que la suerte de millones y millones de hombres, de la cultura, de la economía, de los bienes acumulados por los pueblos a costa de tantos esfuerzos, sacrificios y heroísmos, a través de los siglos, dependa de la voluntad de un solo hombre, de un hombre que, además, puede ser un perverso, un majadero o, como es Hitler, un caso de clínica psiquiátrica? Porque esta es la cuestión. Esta es la pregunta que se hacen, atemorizadas, las mentes normales del mundo entero. Se ha dicho que todo el pueblo alemán sigue ciegamente a este hombre. El aserto es falso.

Por lo menos, habría que reconocer que falta el indispensable control para comprobar un hecho tan distante de la realidad, según los que han podido observar imparcialmente el estado de Alemania en estos últimos meses, y más todavía en estos últimos días, después del exabrupto lanzado por el "fuhrer". Si en Alemania hubiese existido un Parlamento libre, una opinión pública, capaz de manifestar sus diversas tendencias ideológicas, un juego de poderes políticos establecidos no sólo en el papel de una Cons-

titución ficticia, sino en la realidad viva, profunda y normal del país, el gesto de Hitler hubiera sido imposible. El mismo Hitler, en persona, con su alarmante aire paranoico, tampoco sería posible en el puesto supremo de la dirección del Estado. Para las gentes que sólo valorizan la índole de los hechos políticos por el éxito o el fracaso que obtengan, el caso Hitler no les revelará nada, no les enseñará nada. A pesar de todo.

Para los que sepan considerar los hechos políticos o no, por su valor intrínseco, el gesto de Hitler como manifestación de un proceso histórico regresivo tiene incalculable importancia. La cara de domador de circo del canciller alemán ha dibujado una mueca. ¿A qué modelo psicológico de la Historia, a qué tiempo, a qué remota fisonomía pudiera corresponder? Pensemos en el jefe de horda vandálica o germana; en los emperadores Calígula o Commodo; o, si éstos nos parecen demasiado ajenos al tipo actual, por mediterráneos y latinos, pensemos en aquellos barones visigóticos y en aquellos jefes de Marca de la Edad Media, cuya presencia era nuncio de sangre vasalla sobre el tajo del verdugo y sobre los campos de guerra. Sólo que Hitler puede hacer un poco más de daño. Indudablemente.

Programa escolar

La fiesta nacional del 14 de abril

Nota de la Alcaldía:

"Con motivo del cuarto aniversario de la proclamación de la República española, el Ayuntamiento ha organizado, con el concurso del Magisterio Nacional y Municipal, los siguientes actos:

—Sábado, 13.—A las cuatro de la tarde, se servirá una gran merienda a todos los niños de las escuelas públicas.

A las cinco, se celebrarán sesiones de cine instructivo en honor de los escolares, precediendo una brevísimas charla educativa y patriótica en los teatros siguientes:

Principal.—(Escuelas de la Beneficencia). Conferenciante: señor Melgarejo, primer teniente de alcalde.

Petit-Casino.—Grupo escolar del Ensanche. Conferenciante: señor Casas, maestro nacional.

Miramar. (Peñaflorida, Atocha V. y Atocha N.) Conferenciante: señorita Merchán, maestra nacional.

Príncipe. (Antiguo y Loyola).—Conferenciante: Sr. Cormanera, maestro nacional.

Bellas Artes. (Amara y Artes y Oficios). Conferenciante: señor Alberich, profesor de la Normal.

Trueba. (Ategorrieta, Normal y Viteri). Conferenciante: señor Inaraja, maestro nacional.

Todos estos actos serán presididos por autoridades o delegados y los invitados oficialmente."

¡El viaje de regreso gratis!

HOY MISMO PUEDE USTED EMPRENDER LA SALIDA

La Compañía del Norte, con motivo de las fiestas de la República ha establecido billetes de ida y vuelta al precio de uno de ida, valedero desde cualquier estación a cualquier capital de provincia que pertenezca a la Compañía del Norte.

El viaje de ida puede emprenderse desde el primer tren del jueves día 11 y el de regreso puede demorarse hasta las doce de la noche del lunes día 15.

V. paga un billete de ida

La vuelta es gratis

El mismo billete le sirve para el regreso

En todas las clases

En primera y segunda costará el billete de ida y vuelta menos que uno de ida en atención a que estas clases son más caras.

Para todos los trenes

Igual que los billetes ordinarios

Una oportunidad que no volverá a presentarse

COMPAÑÍA DEL NORTE

Los jóvenes en Ginebra

La Meca de los estudiantes

GINEBRA.—Ginebra se está convirtiendo rápidamente en la Meca de los estudiantes de todas las nacionalidades que quieren ampliar sus estudios sobre cuestión de política internacional moderna.

Las últimas estadísticas demuestran que hay 540 estudiantes de cuarenta y siete naciones distintas.

Cuando se inaugure la nueva Biblioteca de la Sociedad de Naciones en junio próximo, todavía ofrecerá Ginebra mayores atractivos a los estudiantes de política internacional.

La Biblioteca, situada a lo largo del Nuevo Palacio de la Sociedad de Naciones, ha sido construida con un donativo de dos millones de dólares de John D. Rockefeller, hijo.

La propaganda política y las doctrinas preconizadas no se permiten en las aulas universitarias de Ginebra. El Pacifismo y Militarismo, en todas sus variadas fases, tienen que ser considerados objetivamente, con observación imparcial, y con el respeto debido a los hechos e ideas.

Los jóvenes alemanes inflamados de hitlerismo, se sientan al lado de los judíos alemanes refugiados, en medio de la atmósfera democrática de Ginebra. Los estudiantes suizos, en número de seiscientos veinte, aceptan sin comentarios el sistema del servicio militar obligatorio, sin embargo estudian con todo interés las medidas para el establecimiento de un sistema colectivo de seguridad, estable.

Existen muchos grupos de estudiantes, generalmente determinados por las nacionalidades. Sin embargo, estos grupos invitan a todos los otros a sus reuniones de sociedad.

Todos los días asisten los estudiantes a conferencias, pronunciadas por lo general por personalidades destacadas en el mundo de la diplomacia. El profesor Rappard, profesor de la Universidad de Harvard de los Estados Unidos, actualmente miembro de la Comisión permanente de Mandatos de la Sociedad de Naciones, da conferencias regularmente sobre el trabajo y origen de la Sociedad de Naciones. El profesor Potter, de la Universidad de Wisconsin, da clase sobre organizaciones internacionales. Eugene Staley, de la Universidad de Chicago, enseña organización económica del mundo. El doctor Bourquin, de la Universidad de Bruselas, está encargado de dar conferencias sobre Derecho internacional e historia diplomática.

Los estudiantes escriben muchas tesis. Algunos de estos trabajos son publicados y adquieren bastante popularidad, siendo leídos con gran atención por los diplomáticos que asisten a las reuniones de la Sociedad de Naciones. (United Press.)

Ayuntamiento de San Sebastián

ANUNCIO

Hasta las doce y media del día 10 del mes de Mayo próximo, se admitirán, durante las horas de oficina, en la Secretaría del Ayuntamiento, proposiciones para el suministro de carbón con destino a los diversos servicios municipales.

El concurso se celebrará a la misma hora, al día siguiente.

El pliego de condiciones se halla expuesto en dicha dependencia municipal.

San Sebastián, 10 de Abril de 1935.

El alcalde accidental,
MANUEL MELGAREJO.



Da gusto verlas

—¡Sí, mujer, eres muy guapa!
—¡Pero si no me miro! Es que me entusiasma lo limpio que deja el suelo el "ENCAUSTICO ALIRON".

¡Queda como un espejo!

ACTUALIDAD POLITICA

Su Excelencia ha devuelto a las Cortes la ley de "los militares retirados movilizables" acompañada de un mensaje razonado

Hoy - según el señor Martínez de Velasco - se sabrá el pensamiento y la posición de los agrarios

(POR TELEFONO)

Madrid, 11.

AUDIENCIAS PRESIDENCIALES

Ayer por la mañana el Presidente de la República recibió en audiencia al subsecretario de Trabajo; al alcalde de Madrid, al cual acompañaba el presidente de la Junta municipal de Primera Enseñanza, señor Villamil; al ex director general de Primera Enseñanza señor González Cobos; al subsecretario de Justicia, señor Martínez Moya; a don Joaquín Urzaiz, magistrado del Supremo y presidente del Jurado Mixto Central de Utilidades; a don Francisco Vega de la Iglesia, director general de Prisiones, y a don Nicolás Sánchez, presidente de la Confederación Hidrográfica del Guadalquivir, y en audiencia militar a los generales Ruiz Trillo y don José Carnicero.

LA EZQUERRA YA NO SERÁ SEPARATISTA

Comunican de Barcelona que el señor Pi y Suñer está realizando activos trabajos encaminados a la reorganización de la Izquierda Catalana. De un conglomerado absurdo y lleno de rivalidades, de tendencias irreconciliables y de antagonismos, la Izquierda pasará a ser un partido unido, disciplinado, en el que las diversas fuerzas que gobernaban Cataluña antes del 6 de octubre renuncian a sus divergencias y a sus particularidades.

La Izquierda ya no será separatista, y el Estat Catalá estará proscrito.

El optimismo entre las descarriadas huestes de la Izquierda es enorme y no carece de fundamento. Pi y Suñer es hombre que conserva incólume su prestigio personal, y además las circunstancias son especialmente propicias. Todo se va arreglando.

La Izquierda volverá a ser "el último baluarte de la República y será el refugio de Azaña, Martínez Barrio y Albornoz, que, en caso de que les fallen otros distritos de España, podrán contar con el sincero apoyo de la Izquierda".

DICE EL SEÑOR ZABALA

Al mediodía el ministro de Hacienda manifestó a los periodistas que había recibido la visita de varios Consejos de Administración, entre ellos los del Banco Hipotecario y Monopolio de Petróleos, así como a una representación de inspectores del Timbre, para ofrecerle sus respetos.

Agregó que iba a comer a la Embajada de Francia.

LIBRO DESAUTORIZADO

Informes de Barcelona dan cuenta de que como consecuencia de la compenetración que actualmente existe entre los elementos dirigentes de la Izquierda Catalana y los jefes de las organizaciones izquierdistas del resto de España, ha sido desautorizado un libro titulado "El 6 de Octubre", en que su autor—el redactor-jefe de "L'Humanitat"—reprocha a los jefes de los partidos republicanos de izquierda el que no hubieran hecho honor, prácticamente, a sus famosas notas del 4 de octubre rompiendo con las instituciones.

LOS AGRARIOS ESTAN IDENTIFICADOS CON ACCION POPULAR

Ayer el diputado agrario señor Royo Villanova visitó al jefe de Acción Popular, señor Gil Robles, para felicitarle por su actitud. El señor Royo Villanova, hablando con los periodistas, confirmó la visita y la finalidad de la misma, y dijo:

—Como recordarán ustedes, en la última reunión que celebró la Diputación Permanente de las Cortes protesté del hecho insoportable de que casi todos los ministros del actual Gobierno carecen de representación parlamentaria. Es lamentable que aquella modesta y correcta observación mía—avanzada hoy por los señores Gil Robles y Martínez de Velasco—no haya merecido por parte del señor Lerroux otra respuesta que el acuerdo adoptado en el Consejo de ayer, de que el Gobierno se presente en las Cortes tal como está constituido.

"Yo no puedo creer que sea definitiva esa resolución; pero si así fuera, la vida de ese Gobierno duraría lo que se tardara en plantear la primera votación. Creo estar autorizado para afirmar que los agrarios, como un solo hombre, votaremos con Acción Popular."

"En la visita que he hecho al señor Gil Robles le he dicho, entre otras cosas: Aunque no le conociera a usted más que de vista, en los actuales momentos estaría resueltamente a su lado, porque usted y la Ceda representan la dignidad del Parlamento frente a un Gobierno de secretarios de despacho."

DICE EL JEFE DEL GOBIERNO

El jefe del Gobierno permaneció toda la

mañana en su despacho de la Presidencia, donde recibió contadas visitas. Salió poco antes de la una y media de la tarde, y dijo a los periodistas:

—Me ha visitado el ministro de Agricultura; pero estas visitas no deben extrañar a ustedes, pues es natural que hasta que se acoplen los ministros a sus departamentos cambien con frecuencia impresiones conmigo. También me ha visitado el ministro de Estado, pero éste acompañado de una comisión que ha venido de Murcia a hacerme entrega del título de hijo adoptivo de aquella ciudad. Ahora voy a mi domicilio, y por la tarde volveré a mi despacho para seguir trabajando intensamente.

—¿Piensa usted hacer esta tarde alguna gestión cerca de los jefes del anterior bloque gubernamental?

—Todavía no he hecho nada. Probablemente hoy anunciaré estas visitas; pero no las realizaré hasta que hayan pasado estos días de fiestas de conmemoración de la República, pues quiero dedicarme a ellas.

DOS CARTAS DE PROTESTA

El diputado monárquico señor Fuentes Pila ha dirigido al presidente de las Cortes dos cartas: en una se protesta del acuerdo del Gobierno de conceder la gran cruz de San Fernando a los generales Batet y López Ochoa, a pesar de la proposición que él tiene presentada en el Parlamento, y en la otra se protesta también del acuerdo del Gobierno de someter a la aprobación, siquiera con carácter provisional, de los convenios comerciales con la Argentina y el Uruguay, pues entiende que con ello se burlan los derechos de discusión y fiscalización de las Cortes en materias de tanta importancia.

LO QUE DICE EL SEÑOR ALBA

Al última hora de la tarde el señor Alba recibió a los periodistas, y les dijo:

—Aun cuando no he recibido aún ninguno de los asuntos anunciados por el Gobierno, he convocado a reunión a la Diputación Permanente de las Cortes para el miércoles por la tarde, en primera convocatoria. Y lo he hecho así porque espero recibir de un día a otro esos asuntos anunciados por el Gobierno.

"Por cierto que se ha planteado un pequeño problema en orden a la constitución de la Diputación Permanente, pues como consecuencia de la baja en el partido liberal conservador del señor Villalobos y algún otro, esa minoría ha quedado reducida a ocho diputados, y, por lo tanto, pierde derecho a tener representación en la Diputación Permanente y en las Comisiones. En cambio, han solicitado esos puestos representativos los dos grupos parlamentarios independientes que tienen derecho a ellos.

"Por esta razón, en cuanto las Cortes reanuden sus tareas plantearé este asunto, a fin de que esas representaciones que quedan vacantes se sorteen entre Izquierda Republicana y los dos grupos independientes, de conformidad con lo que se establece en el reglamento."

SU EXCELENCIA DEVUELVE OTRA LEY MILITAR AL PARLAMENTO

Ayer tarde estuvo en el Congreso el secretario general de la Presidencia de la República, para entregar al presidente de la Cámara la ley recientemente votada por las Cortes, como consecuencia de una proposición presentada por el diputado radical señor Peire, denominada "ley de los militares retirados movilizables", que no ha merecido la aprobación de Su Excelencia y por lo cual se devuelve a las Cortes para nuevo estudio.

A la ley devuelta se acompaña un mensaje presidencial, en el que Su Excelencia razona los motivos que le han impulsado a obrar así.

NUEVAS MANIFESTACIONES DEL JEFE DEL GOBIERNO

Poco antes de las seis de la tarde acudió a la Presidencia el jefe del Gobierno, quien dijo a los periodistas que venía del aeródromo de Barajas, donde había presenciado las pruebas de un avión de caza norteamericano, que será adquirido para la Aviación militar española.

—¿Y qué hay de la designación de la nueva Gestora municipal de Barcelona?

—Todavía nada.

—¿Y de las gestiones que pensaba usted realizar para ver de reconstituir el bloque gubernamental?

—Tampoco hay nada de eso. Yo hablaré con los Sres. Gil Robles, Martínez de Velasco y Alvarez para expresarles mi deseo de conferenciar con ellos y fijar las fechas para las entrevistas. Desde luego, las conferencias se celebrarán pasada la Semana Santa, a fin de que yo pueda pasar esa semana tranquilo y libre de preocupaciones.

En su despacho, el jefe del Gobierno recibió al ex ministro de Industria señor Orozco y a los ministros de Obras Públicas y Comunicaciones.

El señor Lerroux abandonó la Presidencia a las ocho y media de la noche, y a la salida los periodistas le preguntaron:

—¿Ha iniciado ya usted las gestiones anunciadas cerca de los jefes de los grupos que formaban el bloque gubernamental?

—No, pero he destacado emisarios para explorar el terreno y convenir la fecha en que habré de entrevistarme con esos señores.

—El señor Royo Villanova—le dijo un periodista—ha hecho pública una nota sobre una visita que ha hecho al señor Gil Robles para felicitarle por su actitud y expresarle su adhesión. En esa nota, además, se protesta contra el hecho de que en el actual Gobierno haya ocho ministros que no son diputados, por estimar que eso es una falta de respeto al Parlamento. Además, se lamenta el señor Royo Villanova que a su protesta contra ese hecho, formulada en la Diputación Permanente de las Cortes, se haya contestado con el acuerdo de que el Gobierno se presente ante el Parlamento tal como está constituido.

—Pues ¿qué quiere el señor Royo Villanova? ¿Que se produzca otra crisis como consecuencia de su protesta? Pues eso es fácil. En cuanto el Presidente de la República me haga la más leve indicación, yo me apresuraré a declinar los poderes; pero si eso ocurriera el hecho sería anticonstitucional. Plantear una crisis en las condiciones que apunta el señor Royo Villanova sería un hecho verdaderamente insólito y vendría a agravar la situación. Naturalmente, yo no puedo ni debo hacer eso, porque mi responsabilidad sería grave. Por ahora sólo nos basta con la confianza del Presidente de la República. Naturalmente, luego nos hará falta también la confianza de las Cortes, y para ver si contamos con ella hemos de ir al Parlamento. Precisamente a eso se va.

—Pues el señor Royo Villanova dice también en su nota que los agrarios votarán como un solo hombre con Acción Popular, y que así lo ha manifestado el señor Martínez de Velasco.

—Estén ustedes seguros de que todo se arreglará satisfactoriamente. En cuanto al amigo Royo Villanova, aunque ya es viejo, diré que siempre he tenido y tendré con él una benevolencia casi paternal.

—¿Y cuándo se celebrará el próximo Consejo de ministros?

—Si los ministros terminan los asuntos que tienen en preparación, el Consejo se celebrará pasado mañana.

—¿Y cuándo se reúne el Comité encargado de elegir este año al "ciudadano de honor de la República"?

—El sábado próximo, a las once de la mañana, en el Palacio Nacional, bajo la presidencia del jefe del Estado. Ya saben ustedes que el Comité lo constituyen Su Excelencia; los presidentes del Consejo de Ministros, del Congreso y del Tribunal de Garantías Constitucionales; los ex presidentes del Consejo de Ministros y los "ciudadanos de honor" nombrados en años anteriores. Y

nada más, señores. No tengo otras noticias que darles.

HABLA EL SEÑOR GUERRA DEL RIO

Después de su visita al jefe del Gobierno, los periodistas interrogaron anoche al ministro de Obras Públicas, señor Guerra del Río, quien dijo:

—Visité al señor Lerroux para hablarle de distintos asuntos de mi departamento. Pero conste que no hablamos para nada de cuestiones políticas. El viernes próximo iré a Barcelona para presidir la asamblea del Partido Radical de Cataluña, e imponer las insignias de una condecoración al señor Serra Clarat, viejo republicano radical. Mi viaje a Barcelona para nada se relacionará con la constitución de la nueva Gestora municipal de aquella capital.

—¿Y cuál es su opinión acerca del momento político?

—Mi criterio es el de que todo se arreglará en las Cortes, a las que el Gobierno se presentará, tal como está constituido, el día 7 de mayo. El Gobierno llevará al Parlamento una interesante labor, y espera que ningún grupo se producirá con la violencia que se anuncia por algunos. El Gobierno se presentará a las Cortes con toda dignidad. Si después de reanudadas las tareas parlamentarias surgen discrepancias y el Gobierno se encuentra falto de los apoyos necesarios, entonces se producirá lo que deba producirse.

LA LEY DE BASES DE LOS CUERPOS DE CORREOS Y TELEGRAFOS

El ministro de Comunicaciones dijo ayer a los periodistas que está ultimando la confección del proyecto de la nueva ley de bases de los Cuerpos de Correos y Telégrafos, proyecto que ha de estar terminado necesariamente para el día 20 del actual.

HOY SE SABRA CUAL ES LA ACTITUD DE LOS AGRARIOS

Interrogado el señor Martínez de Velasco acerca de la posición definitiva de la minoría agraria, dijo:

—Mañana me reuniré a almorzar con los diputados de mi grupo y con algunos amigos políticos que no son diputados. Yo expondré mis puntos de vista sobre la situación política después de la última crisis, y señalaré la línea de conducta que, a mi juicio, debe seguir el grupo agrario. Así, pues, mañana se sabrá cómo pensamos y cuál ha de ser nuestra posición.

CONFRATERNIDAD REPUBLICANO-SOCIALISTA

El abogado don Francisco Rubio, en representación del partido republicano conservador que acudilla don Miguel Maura, está ultimando las gestiones que le fueron encomendadas por su jefe político, encaminadas a celebrar un gran acto de confraternidad republicano-socialista el día 14 de abril en curso, con ocasión del cuarto aniversario de la proclamación de la República.

Se quiere que a la fiesta asistan elementos republicanos y socialistas que desempeñaron altos cargos en la política y en la Administración del nuevo Régimen.

En Madrid se celebrará ese mismo día otro acto de confraternidad republicano-socialista. En ese acto estarán representados los partidos Federal, Unión Republicana, Izquierda Republicana y Socialista.

LA SITUACION POLITICA

Parece ser que la situación política se hace más delicada cada día, debido a la actitud en que se colocan los grupos de Acción Popular y partido agrario.

Se confirma que las gestiones del señor Lerroux con los jefes de los citados grupos y del liberal demócrata no se celebrarán hasta después de la Semana Santa. Además, esas gestiones no se desarrollarán con mucha actividad.

Desde luego, puede afirmarse que el acuerdo del Consejo de ministros celebrado el martes, de que el actual Gobierno se presente a las Cortes tal como está constituido ha causado disgusto a la mayoría, muy especialmente a los agrarios y a los populistas, pues se estima que el planteamiento de la crisis en el Parlamento dificultará la solución del problema. Se estima necesario que la situación política debe quedar definitivamente resuelta antes del 6 de mayo, dándose entrada en el Gobierno a los agrarios y populistas, a fin de que el Gobierno cuente desde el primer día con una mayoría parlamentaria efectiva. También se estima que en el Gobierno deben predominar las derechas gubernamentales.

La próxima reunión que ha de celebrar la Diputación Permanente de las Cortes será muy interesante, por la actitud que han de observar los populistas y los agrarios en relación con los créditos que solicita el Gobierno.

La Banca Local

Habiendo acordado el Gobierno declarar festivos los días 12 y 13 del corriente, se advierte al público que la Banca Local tendrá cerradas sus oficinas, para toda clase de operaciones, los días Viernes y Sábado próximos.

San Sebastián, 11 de Abril de 1935.



Teatro Principal

HOY, GRAN EXITO

Tienda de antigüedades

Adaptación de la maravillosa novela de Carlos Dickens

Mañana, estreno de «UNA AVERIA EN LA LINEA». Gran creación de Spencer Tracy

INFORMACION GENERAL

Se efectuaron en el aeródromo de Barajas las pruebas oficiales de un avión de caza, tipo americano con excelente resultado

(Casi repentinamente murió ayer el popular dibujante Tovar, de "La Voz de Madrid")

(POR TELEFONO)

Madrid, 11.

DICE EL MINISTRO DE GOBERNACION
MADRID.—Ayer al mediodía el ministro de Gobernación dijo a los periodistas que había felicitado y gratificado con 500 pesetas al guardia de Seguridad Alejandro Sánchez Ibáñez, que en la tarde anterior había estado en el parque de la Casa de Campo, en ocasión de estar franco de servicio, realizando un magnífico servicio desarmando y deteniendo a dos conocidos y peligrosos maleantes.

Añadió que el comportamiento de este guardia servirá de ejemplo y estímulo a sus compañeros.

Dijo también el señor Portela Valladares que había recibido la visita de ocho diputados por Sevilla, que le habían expuesto el ambiente que existe en aquella capital andaluza para celebrar las próximas procesiones de Semana Santa y las ferias. Se han adoptado cuantas medidas son necesarias para garantizar el orden. No habrá desmanes que no sean inmediata y severamente reprimidos.

A continuación hizo alusión a la noticia publicada en un diario de la noche, de que en el Ayuntamiento de Orense se habían retirado los retratos de Galán y García Hernández, y dijo que hoy, a las diez de la mañana, estaban otra vez en su lugar.

Se trata—añadió—de figuras simbólicas, y para mí y para todos los españoles que discurren con serenidad, la República y España son una misma cosa.

LA VENTA DE PERIODICOS Y EL MINISTRO DE GOBERNACION

MADRID.—El ministro de Gobernación, hablando ayer al mediodía acerca de los incidentes que estos últimos días se vienen registrando en Madrid y otras poblaciones, con motivo de la venta callejera de ciertos periódicos—fascistas, socialistas y comunistas—dijo que en modo alguno está dispuesto a que estos hechos se repitan.

—Estoy firmemente decidido—agregó— a acabar con esta, y para ello he reiterado órdenes a la Dirección de Seguridad para que no se permita vocear nada más que los títulos de los periódicos, sin calificativos o expresiones que envuelvan espíritu agresivo. También he reiterado a los periódicos que no se pueden vender más que por los profesionales inscriptos en los Sindicatos correspondientes, salvo, naturalmente, en circunstancias excepcionales en que lo aconseje el interés público. Ni el público puede, en momentos normales, sobreponerse a los Sindicatos, ni éstos al público cuando las circunstancias son excepcionales.

MUERTE DEL DIBUJANTE TOVAR

MADRID.—Ayer a primera hora de la tarde falleció casi repentinamente el notable dibujante Manuel Tovar. Estaba al servicio de "La Voz" de Madrid desde la fundación del periódico, y publicaba diariamente algún trabajo.

Después de almorzar se sintió enfermo y poco después falleció rodeado de sus familiares. Por la mañana había enviado el correspondiente dibujo al periódico.

Contaba el finado con 60 años de edad. Se había hecho muy popular. Su muerte produjo hondo sentimiento en los medios artísticos e informativos.

El entierro se verificará hoy, jueves, a las cuatro y media de la tarde.

PRUEBAS DE UN AVION DE CAZA

MADRID.—Ayer tarde, en el aeródromo de Barajas, con asistencia del jefe del Gobierno, ministro de la Guerra, director general de Aeronáutica y otras personalidades y autoridades civiles y militares, se verificaron las pruebas de un avión de caza de construcción norteamericana, que será adquirido para la aviación militar española.

El aparato tiene 600 H. P. de fuerza y puede transportar 140 kilos de bombas. Desarrolla una velocidad de 370 kilómetros por hora y puede hacer 1.200 a velocidad de crucero.

El piloto Nelson, realizó interesantes vuelos y acrobacias. Las pruebas que dieron un resultado satisfactorio, fueron seguidas con gran interés por el Sr. Lerroux.

MUERTE DE UN ESCRITOR

MADRID.—Ayer falleció en Madrid a los sesenta y un años de edad el escritor don Aurelio Baig Baños, autor de muchas obras.

EL SEÑOR BERGAMIN GRAVEMENTE ENFERMO

MADRID.—Se encuentra gravemente enfermo el ex ministro de la Monarquía, don Francisco Bergamín. Los médicos que le asisten se muestran muy pesimistas.

LAS ORGANIZACIONES SOCIALISTAS Y UGETISTAS

MADRID.—Una Comisión de representantes del Partido Socialista y de la U. G. T. visitó ayer al subsecretario de Trabajo para solicitar que se facilite el procedimiento que permita reanudar sus actividades a las organizaciones socialistas y ugetistas, levantándose la clausura que pesa sobre sus centros.

El subsecretario prometió ocuparse del

asunto con el mayor interés y estudiar la cuestión con el ministro a fin de buscar una fórmula que satisfaga a los peticionarios.

FUERZAS MILITARES A CIUDAD REAL
MADRID.—Por el Ministerio de la Guerra se ha dispuesto que el regimiento de carros de asalto número 1, de guarnición en Madrid, pase a guarnecer Ciudad Real.

DESPUES DE LA PROFANACION DE LA TUMBA DEL CAPITAN GALAN

MADRID.—El señor Companys envió ayer una carta a la madre del capitán Galán anunciándole el envío de flores para colocarlas sobre la tumba de su hijo.

MADRID.—Falange Española ha publicado una carta firmada por José Antonio Primo de Rivera, protestando contra la profanación de la tumba del capitán Galán y contra la suposición de que la profanación haya podido ser realizada por elementos falangistas.

HUESCA.—Ayer se celebró un grandioso acto como protesta y desagravio de la profanación de la tumba del capitán Galán. Frente al Gobierno civil se organizó una gran manifestación a la que se sumó todo el vecindario. A la cabeza de la manifestación iban las autoridades. Los manifestantes se dirigieron al cementerio, y sobre la tumba de Galán se colocaron centenares de ramos de flores. También se colocaron coronas y ramos de flores sobre las tumbas del capitán García Hernández y demás mártires de la Libertad.

Durante el acto cerró el comercio. Algunos elementos extremistas trataron de desfilar con banderas rojas, pero fueron disueltos.

CEREZOS JAPONESES

MADRID.—En la reunión que ayer celebró la Comisión municipal gestora de Madrid, se acordó dar las gracias al Gobierno japonés por el envío de 200 cerezos que el día 12 del actual serán plantados en el parque de la Casa de Campo.

LOS PRESOS DEL "URUGUAY"

BARCELONA.—En la noche del martes al

miércoles fueron trasladados a la Cárcel Modelo los presos que se hallaban a bordo del vapor "Uruguay".

UNA SALVAJADA

HUESCA.—En la noche del martes unos extremistas penetraron en la iglesia de Santo Domingo violentando una puerta. Rociaron con gasolina varios Pasos preparados para la procesión de la Semana Santa y luego prendieron fuego. A pesar de los esfuerzos de los bomberos que acudieron rápidamente, no se pudo evitar que las llamas causaran grandes daños en los Pasos. La Policía busca a los autores.

UNA AGRESION

SALAMANCA.—Cuando Juan Pérez, de 29 años, afiliado a Falange Española, pasaba, con dirección al teatro, por la Alamedilla en compañía de su novia y de sus hermanas Carmen y Leonor, de 11 y 15 años respectivamente, unos desconocidos apostados en una esquina hicieron una descarga cerrada sobre el grupo. Resultó muerta Carmen, y gravísimamente herido Juan. Leonor y la novia de Juan resultaron ilesas.

El suceso ha causado gran indignación. Se busca a los criminales.

FLORES SOBRE LA TUMBA DE SALMERON

ALMERIA.—Ayer con motivo de cumplirse el 97 aniversario del nacimiento de Nicolás Salmerón, un nutrido grupo de elementos republicanos se trasladó a Alhama para colocar coronas y ramos de flores sobre la tumba del que en vida fué un republicano insigne.

UN CONSEJO DE GUERRA EN GIJON

GIJON.—Ayer se celebró Consejo de guerra para juzgar a los doce procesados con motivo de los graves sucesos registrados en Turón durante el movimiento revolucionario.

El fiscal solicitó pena de muerte para Cándido Prende; cadena perpetua para siete, y 15 años de reclusión para los restantes.

El defensor solicitó penas de reclusión menor en grado mínimo. Se desconoce la sentencia dictada.

SALON MIRAMAR

MAÑANA, VIERNES
La película Ufa

"Muñeca fingida"

— por —
ROSE BARSONY y
WOLF ALBACH-RETTY

TEATRO PRINCIPE

PROXIMO SABADO
IVAN MOSJOUKINE
JEANNE BOITEL y
MAGDELEINE OZERAY

"CASANOVA"

SABADO DE GLORIA

SALON MIRAMAR — "LA DAMA DE LAS CAMELIAS"
G. PETIT CASINO — "EL HIJO DEL CARNAVAL"

No más Tortura

causada por los MALES DE LOS PIES



Quando usted se sienta arder e hincharse los pies, si sus callos le duelen y pican, y sus zapatos le aprietan excesivamente, recuerde que existe un medio fácil y seguro para conseguir un alivio inmediato. Basta adiccionar cantidad suficiente de Saltratos Rodell en el agua caliente hasta que adquiere un color lechoso. Al sumergir los pies en este delicioso baño, el oxígeno naciente que se forma en gran cantidad penetra por los poros llevando las sales curativas hasta el mismo sitio del dolor, con lo cual cesa en el acto toda sensación de malestar; desapa-

recen en tres minutos las quemazones e hinchazones. Los Saltratos Rodell ponen término a la peligrosa infección que se manifiesta cuando la piel se despegaja y agrieta entre los dedos. Los callos se reblandecen a tal punto que pueden extirparse de cuajo, pudiendo usted llevar zapatos de más reducidas dimensiones con perfecta comodidad.

Todas las farmacias, droguerías, perfumerías y centros de específicos, recomiendan y venden los Saltratos Rodell a un precio módico, garantizándose felices resultados.

La vida en Vizcaya

En los diques de "Euskalduna" fueron abanderados dos guardacostas mejicanos

(POR TELEFONO)

Bilbao, 11.

LOS GUARDACOSTAS MEJICANOS

Ayer a mediodía se celebró en los diques del Euskalduna la ceremonia de abanderamiento de dos de los cañoneros guardacostas, el «G-22» y el «G-23», construidos por la citada factoría por encargo del Gobierno de Méjico. Asistieron al acto el embajador de Méjico en España y su esposa, el cónsul de Méjico en Bilbao, el gobernador civil, el comandante militar, el alcalde de Bilbao, el delegado marítimo y otras personalidades.

Al ser izadas las banderas la banda del regimiento de montaña número 2 tocó los himnos nacionales de Méjico y de España. El jefe de la comisión naval mejicana, señor García Jurado, pronunció un discurso elogiando a la factoría Euskalduna por el excelente trabajo realizado y haciendo resaltar la hidalguía del pueblo vasco, de la cual guardarán gratisimo recuerdo los marinos mejicanos que han estado en Vizcaya durante la construcción de los cuatro guardacostas. El alcalde de Bilbao, señor Barreta, mostró su satisfacción porque hubiese sido la industria vizcaína la constructora de las unidades navajas mejicanas e hizo votos por la prosperidad de Méjico.

Los concurrentes al acto fueron obsequiados con un magnífico lunch.

El próximo lunes zarparán con rumbo a Méjico los cuatro guardacostas mejicanos construidos en Vizcaya.

GOBIERNO CIVIL

El gobernador civil dijo ayer a los periodistas que el domingo, día 14, asistirá al banquete organizado en Archanda por el partido Radical.

Añadió que el grupo artístico de Guernica Alai-Alai se había ofrecido para actuar a beneficio de la semana hospitalaria.

DIPUTACION

La Comisión Gestora provincial acordó ayer abonar a la Junta del patronato del Museo de Bellas Artes, de Bilbao, 5.000 pesetas correspondientes al segundo trimestre del presente año de la subvención que le tiene concedida la Diputación.

AYUNTAMIENTO

En la sesión celebrada por el Ayuntamiento de Bilbao ayer pidió un concejal que desapareciesen los mercadillos para con ello adecentar la ciudad. Otro concejal solicitó que el Ayuntamiento organice un acto para despedir a los marinos de guerra mejicanos. Otro concejal propuso que se perpetúe la fecha de la jubilación de don Miguel Unamuno, colocando una placa en el salón de sesiones del Ayuntamiento.

NINO LESIONADO

En el barrio de Zorroza se cayó por la escalera de su casa el niño de catorce meses Tomás López y resultó gravemente lesionado.

UN ATROPELLO

En Achuri una camioneta, después de chocar contra un poste indicador de una escuela pública se metió en la acera y arrolló a Juliana Asoro, de 19 años, y a Jesús Elorriaga, de 36, causándoles lesiones leves.

DETENCIONES

En Carranza fueron detenidos dos individuos por haber amenazado de muerte a un convecino.



"URANIA"

PRODIGIOSA LOGION CAPILAR:

Hace desaparecer la caspa con una sola aplicación, contiene la caída del cabello, lo vigoriza, lo hace crecer en las calvas, ejerce una rigurosa higiene sobre el cuero cabelludo y cura sus enfermedades por lo tanto es el producto más eficaz para evitar y curar la calvicie en todas sus manifestaciones.

Droguerías, Perfumerías y Farmacias

11 de Abril

La Voz de Guipúzcoa

Página 5

Información de Navarra

Oficialmente se celebrará el domingo en Pamplona el aniversario de la II República

(POR TELEFONO)

Pamplona, 11.

IZQUIERDA REPUBLICANA

El partido y la juventud de Izquierda Republicana han enviado enérgicas telegramas de protesta por la profanación de la tumba del héroe capitán Galán y expresan al mismo tiempo su adhesión fervorosa al acto de desagravio que con tal motivo se celebrará en Huesca.

LAS FIESTAS DE LA REPUBLICA

Los actos organizados oficialmente con motivo del cuarto aniversario de la proclamación de la República son los siguientes:

El día 13, de siete a nueve de la noche y el día 14 de nueve a once de la noche, conciertos en la Plaza de la República por las bandas de la guarnición. El día 14, a las once y media de la mañana, recepción en la Diputación y a las doce y media de la tarde, desfile de fuerzas de la guarnición ante el Palacio Provincial. Por la tarde, conciertos por bandas civiles y militares y por la noche un toro de fuego.

UNA CONFERENCIA

En el Ateneo Navarro dió ayer una conferencia don Julio Ruiz acerca de las realidades y proyectos universitarios en Navarra. Fué muy felicitado.

PROPAGANDA EXTREMISTA

En una casa de Lerín fueron encontrados escondidos debajo de paja, veinte folletos de propaganda comunista. Con tal motivo ha sido detenido el dueño de la finca.

Hospital de San Antonio Abad

Pabellón de tuberculosos

SESION CLINICA

Hoy, día 11 de abril, a las once de la mañana sesión clínica:

1. "Concepto actual del contagio de la tuberculosis" por el Dr. Luis Eizaguirre
2. "Sobre un caso de destrucción cardíaca" por el Dr. Rodríguez Arias.

A esta reunión pueden acudir cuantos médicos y estudiantes lo deseen.

MANZANAS

reinetas, aromáticas, deliciosas, exquisitas. La mejor fruta. Pedidos a Sucesor de Julián Pérez Hijos. Calle del General Echagüe, N.º 4. Teléfono 10.971.

La mejor achicoria siempre

"ACHICORIA BAQUE"

ORUE

Médico titular de Matricio, recibe consultas de 3 a 6 de la tarde, en su casa de Escoriaza (Guipúzcoa), Arana, 10, 1.º. Se excluyen las mentales y secretas.

JULIO ABAD

MEDICO - HOMEOPATA

Medicina general. Enfermedades crónicas Tratamiento por HOMEOPATIA Consulta: de 10 a 12 y de 3 a 6 URBIETA, 47, 2.º. Teléfono 1-26-25

MALTA NATURA

Per su calidad se impone a sus similares. De venta en comestibles NATURA. Bolsa Amarilla.

Garganta, nariz y oído

Especialista en la Clínica de San Antonio Consulta: de 10 a 12 y de 3 a 5 Peñaforida, 10.—Dr. MOLANO.—Tel. 14-1-68

VENEREO — PIEL — VIAS URINARIAS

Doctor SENRA

EX MEDICO MILITAR

Consulta: de 12 a 1 y de 4 a 7 Clínico de la profilaxis antivenérea SAN MARTIN, 52, 1.º izqda.—Teléf. 13-2-42

CANAS

desaparecen sin peligro. Garantizado. Gratis fórmula secreto. (Incluir sello). J. B. Múgica. Tarazona de Aragón

La achicoria marca

«EL CHIMBO»

La mejor, la que más se vende Representante en San Sebastián: Heriberto Cayuela

LOS TRATADOS



PARIS.—El embajador de los Estados Unidos, mister Iesse Isidor Strauss, firmando en el ministerio de Asuntos Exteriores el acuerdo franco-americano sobre "la doble imposición". En pie, el ministro Mr. Laval y el jefe del Protocolo, Mr. Fouquieres

DISCRECION

La amante de Francisco José no quiere revelar los secretos de su imperial amigo

VIENA.—Este verano se inaugurará una interesantísima exposición en Viena sobre la vida y época del emperador Francisco José, dedicada exclusivamente a los cincuenta y ocho años de reinado del gran emperador.

La Varonesa Von Kiss, conocida por «La Amable Dama», la ex actriz, Catalina Schrott que durante más de un cuarto de siglo fué la compañera inseparable de Francisco José, se ha negado a presentar ni uno solo de los numerosísimos recuerdos que conserva de su real amigo, para que sean expuestos en la Exposición.

Los organizadores creían que la exposición de hechos, cifras, cuestiones oficiales, documentos, etc., de la vida del emperador sería incompleta si no se presentaba unida a su vida privada, que nadie como Catalina Schrott conocía.

Francisco José ha sido sin duda alguna el más reservado de los monarcas. La historia de su vida privada no ha sido escrita todavía.

La Exposición, de haber accedido «La Amable Dama» a prestar su colección de

recuerdos, hubiera presentado ante los ojos del público al «hombre» y no al «emperador», a quien ni su mismo ayuda de cámara vió en mangas de camisa.

Ninguna persona vivió en la intimidad con el emperador que Catalina Schrott, y no cabe duda de que posee valiosísimas cartas de amor y de interés general, que arrojarían una nueva luz sobre la vida privada del emperador.

Pero lo mismo que se niega a hablar con periodistas, etc., la anciana señora no quiere que se expongan los recuerdos tan celosamente conservados por ella. Sus amigos alaban su discreción y la devoción con que conserva el recuerdo de su real amigo, no permitiendo que ojos extraños penetren en el secreto de unas relaciones que ella venera con tanta fidelidad. Se considera también como muy probable que Catalina se lleve sus secretos a la tumba, ordenando que todos sus tesoros sean destruidos. También es muy posible que haya hecho ella misma un «aulo de fe» con las cartas de Francisco José, y demás documentos históricos que tuviera en su poder. (U. Press)

Con extraordinaria pompa se celebró el matrimonio de Goering con la actriz Sonnemann

BERLIN.—Con pompa extraordinaria se ha celebrado ayer por la mañana e nel Ayuntamiento y en la catedral protestante, el matrimonio del ministro general Goering y la actriz Emmy Sonnemann. El trayecto que tenía que recorrer la feliz pareja estaba cubierto por 35.000 hombres de tropas de asalto y otras organizaciones hitlerianas y músicas de varios regimientos de la Reichswehr, del regimiento Goering, de la guardia especial de Hitler y del Frente de Trabajo obsequiaron con conciertos al novio y luego recorrieron las principales calles de Berlín tocando los himnos nacional e hitleriano.

Una treintena de aeroplanos evolucionaron sobre el cortejo nupcial.

Ha sido aprobado el nombramiento de mariscal en favor de Carmona

LINBOA.—Ala Asamblea nacional ha aprobado el nombramiento de mariscal, hecho por el Gobierno, en favor del presidente de la República, general Carmona. (United Press.)

El Club Rotario de Dublin ha protestado contra la persecución religiosa en Méjico

DUBLIN.—El Club Rotario ha formulado una protesta contra la persecución religiosa en Méjico, protesta que será enviada al Rotario de Chicago para su tramitación.

En el Senado uruguayo hirió de un tiro un exministro a un senador

MONTEVIDEO.—El senador y ex ministro del Interior don Francisco Giliani hizo un disparo de revólver contra el senador don Alberto de Micheli y le hirió gravemente. El hecho ocurrió en el Senado. (United Press.)

La cotización de la libra esterlina

LONDRES.—La libra esterlina cerró ayer cotización a cuatro dólares y ochenta y cuatro y cinco octavos centavos. (U. Press.)

TEATRO VICTORIA EUGENIA

Hoy jueves de Gran Moda

EN SESIONES CONTINUAS

SELECCIONES ARAJOL presenta a

ANNY ONDRA

en la más original de sus divertidas creaciones...

"La hija del regimiento"

Un "film" de juventud y amor... con PIERRE R. WILM

Crónica alavesa

Los republicanos de izquierda vitorianos se preparan para conmemorar el aniversario

(POR TELEFONO)

Vitoria, 11.

LAS CORRIDAS DE AGOSTO

Una comisión de dueños de cafés y bares visitó ayer al presidente de la Comisión de Festejos del Ayuntamiento de Vitoria, para rogarle que sean tres las corridas que se celebren en la ciudad durante el próximo agosto.

LAS FIESTAS DE LA REPUBLICA

El Centro de Izquierda Republicana de Vitoria ha organizado los siguientes actos para celebrar el cuarto aniversario de la proclamación de la República: el sábado, día 13, por la noche, baile en el Centro.

El día 14, por la mañana, reparto de juguetes a los hijos de los afiliados, reparto de ropas a los hijos de los afiliados que se encuentren en situación económica apurada, banquete a mediodía y por la noche un café de honor y baile en el Centro.

UN ACCIDENTE DE LA CIRCULACION

Cerca de Elorriaga chocaron un camión de la matrícula de Bilbao y otro de la de San Sebastián, resultando ambos con averías de consideración, pero sin que hubiese que lamentar desgracias personales.

LOS AMIGOS DE LO AJENO

En Vitoria fué detenido Nicomedes López, de 17 años, cuando estaba registrando unos muebles en casa de un vecino. El citado joven confesó que se proponía robar a su vecino y que ello lo intentaba porque no tenía bastante con el dinero que para divertirse le daba su familia los domingos.

Fiestas de Primavera

Las regatas de bateles

El próximo viernes, día 12, a las doce del mediodía, termina el plazo de inscripción para los bateles que tomen parte en las regatas del día 14 de abril.

A esa misma hora, y en presencia del Jurado y representantes de las tripulaciones, se verificará el sorteo de grupos entre todos los botes concurrentes. El representante o patrón que no se presente al acto, se entenderá que desiste de tomar parte en el regateo.

PLAZAS CON 3.000 pesetas

de Auxiliares de Archivos, Instancias hasta el 2 de Junio. Edad: 18 a 47 años. Se admiten señoritas. Programa que regalamos, "Contestaciones" y preparación en "INSTITUTO REUS", Preciados, 23. Profesorado del Cuerpo. GARANTIAS: Ultima oposición, para 25 presentados, obtuvimos 20 plazas.

Traspaso

Acreditado comercio camisería género de punto, etc., sitio muy céntrico. Informes: Irigoyen, Fuenterrabía, 22.

BEBA USTED

Anís Echevarría

Doctor ORTEGA

Especialista del corazón y pulmones Consulta: de 12 a 1 y de 3 1/2 a 5 ALFONSO VIII, 7. Teléfono 10-8-73

J. M. Muñoz Especialista enfermedades de la piel, venéreas y sifilíticas. Consulta: 12 a 2 y de 5 a 9. Teléf. 15.173. San Francisco, 18, 1.º derecha.

Antonio Linazasoro

Del Hospital Civil y de la Casa de Socorro MEDICINA INTERNA Paseo de Ategorrieta, núm. 3 Teléfono 14.179

Dr. Benito Petschen

Especialista en partos y enfermedades de la mujer.—Rayos X.—Diatermia PRIM, 17.—Consulta: de 3 a 5.—Teléf. 12-7-61

F. Loidi Zuláica

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA PIEL Y VENEREAS ALAMEDA, 6, 1.º :: Teléfono 1-29-29

PAPEL WLINSI

RESFRIADO - GRIPPE REUMATISMO

PARIS y todas Farmacias.

Ecós de Sociedad

Santorai

Jueves, 11 de abril.—León Magno, Felipe, Eustorgio e Isaac.

Viajes

Ayer saileron embarcados con destino a Sevilla, donde pasarán las fiestas de la Semana Santa, nuestros muy queridos amigos don José María Imaz y don Manuel Orobio-Urrutia.

Varias

El delegado marítimo.—Don José Montero Ríos y Reguera, nos comunica en atento escrito haberse posesionado de su cargo de delegado marítimo de esta provincia.

Correspondemos con nuestro cordial saludo a su atención.

Letras de luto

En la parroquia de Santiago, de la villa de Elizondo, celebráronse ayer solemnes funerales por el alma del señor don José Pozzy e Iriberry, que dejó de existir a la avanzada edad de 80 años.

El acto religioso se vió muy concurrido, recibiendo los familiares del finado reiteradas demostraciones de condolencia.

—En la parroquia de Santa María, de nuestra ciudad, y en la de Pasajes de San Juan, se celebraron ayer solemnes misas de réquiem por el alma de don Antonio San Gil Ollo, vicepresidente del Consejo de Administración de la Sociedad "Pysbe", que organizó los actos religiosos en memoria de su consejero.

A ambos actos asistieron numerosas personas.

—A las diez de la mañana de ayer se celebraron en la iglesia parroquial de San Ignacio, los funerales por el alma de doña Antonia Elorza Arrieta, que falleció días pasados, a los 68 años.

Los familiares de la finada recibieron reiteradas adhesiones de pésame.

—A las tres de la tarde de ayer dejó de existir en Hernani doña Valeriana Soroa Ibarburen, a los cuarenta y un años de edad, por cuyo descanso se celebrarán funerales a las nueve de la mañana de hoy, en la parroquia de Villafranca de Oría, verificándose el traslado del cadáver al cementerio de esta última villa a las cuatro de la tarde.

A su atribulado esposo don Andrés Unzain, hijos y demás familia expresamos nuestra condolencia.

Ayuntamiento de San Sebastián

ANUNCIO

Hasta las doce del día 10 del mes de Mayo próximo, se admitirán, durante las horas de oficina, en la Secretaría del Ayuntamiento, proposiciones para el suministro de un COCHE-AUTOMOVIL con destino al Servicio de Incendios.

El concurso se celebrará a la misma hora del día siguiente.

El pliego de condiciones se halla expuesto en dicha dependencia municipal.

San Sebastián, 10 de abril de 1935.

El alcalde accidental,
MANUEL MELGAREJO.

VENDO

casa esquina parte vieja, rentando 6 % libre. Se desean en 1.ª hipoteca 50.000, 80.000, 90.000, 100.000 y 150.000 pesetas.

Francisco Gascue, N.º 3. GARMENDIA.

La Autoridad militar detuvo e hizo pagar una multa al secretario de la Cofradía de Pescadores de Fuenterrabía

Con destino a los comedores del Asilo de Caridad ha hecho un donativo la Federación de Pelota

AYUNTAMIENTO

Asistencia a unos funerales

Cuando acudimos ayer por la mañana al Ayuntamiento, nos informaron que los señores Melgarejo y Echaz se habían trasladado a Pamplona, para asistir a los funerales celebrados en aquella capital por el alma de la respetable señora madre del presidente de la Gestora municipal, don José Martínez de Ubago.

DIPUTACION

A Pamplona

También asistieron a dichos actos religiosos los gestores señores Andonaegui y Tellechea, que llevaban la representación de la Comisión Gestora provincial.

La Caja de Ahorros

El señor Bellido presidió ayer la reunión celebrada por la Comisión Permanente de la Caja de Ahorros Provincial.

Los secretarios de Ayuntamientos

Nota de la Diputación: "En las oposiciones para secretarios que se están celebrando en Madrid, el martes, día 9, fueron examinados diecisiete opositores, de los que fueron aprobados siete.

Para el día 10 estaban convocados los números del 92 al 150".

GOBIERNO CIVIL

El Sr. Zancada

Mañana llegará a San Sebastián el subdirector de Trabajo, don Práxedes Zancada, para tratar de diferentes cuestiones de trabajo.

El señor Zancada se entrevistará con el presidente de la Comisión Gestora provincial, con objeto de tratar acerca del pago de haberes que se adeuda a los funcionarios de los Jurados Mixtos.

Las maderas de la Guinea española

El gobernador civil recibió ayer el siguiente despacho, relacionado con el ruego elevado al presidente del Consejo de ministros, a petición de algunos fabricantes de tableros de la provincia, para que los concesionarios de los bosques de la Guinea española sirvieran los pedidos de madera de euceme.

El telegrama en cuestión dice así: "BILBAO. — Gobernador civil provincia Guipúzcoa.

"Leemos en periódicos de Bilbao que los representantes de tableros que trabajan madera de Guinea se han quejado ante V. E., diciendo que no reciben pedidos que tienen hechos y solicitan envíe un telegrama a presidente Consejo de ministros pidiéndose nos obligue a cumplir compromiso por verse obligados otro caso a cerrar fábricas. Lamentamos se dirijan a V. E. pretendiendo sorprender su buena fe para que sirva de coadyuvante a maniobras fabricantes de tableros vascongados para conseguir otros fines precisamente con efectos en Madrid y ajenos al suministro de madera por nosotros.

"El único pedido que se nos ha hecho ha sido suministrado inmediatamente y si no han recibido para ahora madera es debido a su insistencia en que el embarque fuese efectuado precisamente en determinado vapor, que tiene que realizar escala Valencia-Barcelona. Los fabricantes guipuzcoanos tienen madera, a pesar de ello, según han dicho, hasta la llegada de este vapor.

"La pasada semana tuvimos ocasión de hablar con ellos y el representante de una

de las fábricas pretendió hablar de un suministro para embarque en el mes de julio, a lo que el otro se opuso manifestando que el representante de una fábrica de Bilbao había quedado encargado de hacer conjuntamente compras, no habiendo nosotros recibido la menor indicación sobre ello. Los suministros que hasta ahora se han hecho a fabricantes nacionales han sido muy inferiores a los precios del mercado de Hamburgo, advirtiendo, además, a V. E., que el principal fabricante del Norte ha reexpedido sus compras de madera de Guinea a Hamburgo en lugar de abastecer sus fábricas, con fines especulativos, en vez de garantizar el trabajo a sus obreros".

Un representante de la fábrica de tableros de Lezo visitó al gobernador, manifestando, a la vista del telegrama, que por no recibir la madera necesaria, ha cerrado los talleres, en el que estaban empleados diez obreros, y no hay posibilidades de adquirir dicha madera en Hamburgo o Burdeos por tener en estas localidades un recargo de precio de 40 pesetas por derechos arancelarios y 30 pesetas de fletes.

La fábrica de Andoain sólo posee treinta toneladas de madera y no de buena calidad.

La partida que ahora les ofrecen de 73 toneladas, lleva embarcada más de dos meses sin llegar a estos puertos, desconociéndose cuándo lo hará, y necesitan de 400 a 600 toneladas, como minimum de embarque en mayo, para no cerrar con carácter definitivo las fábricas.

Ante el telegrama anterior y en vista de las circunstancias, han salido para Madrid algunos comisionados de los fabricantes a fin de hablar con el director de Colonias y ver de solucionar este asunto.

Información de la noche

El señor Muga nos dijo al recibirnos por la noche que había recibido la visita del señor Lojendio, jefe de Derecha Autónoma Vasca, para felicitarle por el nombramiento de comendador de la Orden de la República.

Con el mismo motivo le visitaron varios alcaldes de la provincia, entre otros los de Irún y Legazpia.

—La Federación Guipuzcoana de pelota hizo entrega al gobernador de la cantidad recaudada en los partidos de pelota entre "amateurs", que se celebraron a beneficio de los comedores de Caridad. Como la cantidad recaudada no llenaba las aspiraciones de los organizadores, la Federación ha acordado satisfacer de sus fondos los gastos que el festival pelotístico originó.

—En Irún fueron detenidos ayer varios elementos comunistas, que han sido puestos a disposición del comandante militar de la plaza.

—Recibió el señor Muga, como presidente de la Sociedad protectora de animales y plantas, una carta firmada por Carlota Biezma, en la que le daba cuenta de haber sido arrollado en la carretera de Ategorrieta un perro, que resultó lastimosamente herido. El animal se refugió en unos terrenos próximos a la clínica de San Antonio, ordenando el gobernador a la Inspección municipal que fuese recogido el perro, para ver si era posible curarle de las heridas que sufría.

—Por una confidencia, el gobernador tuvo noticia de que unos pescadores desaprensivos, se dedicaban a la "caza" de salmones en el curso del río Urumea, cerca de Astigarraga y Hernani, con el procedimiento prohibido de la dinamita.

—Inmediatamente dió órdenes a la Guardia civil para que se persiguiera a estos individuos, y la noche del martes, una pareja de civiles sorprendió en el término de Hernani una barca en la que había varios individuos. Al darles el alto, se dieron a la fuga, consiguiendo evadirse amparados por la obscuridad y las malezas de las márgenes del río. La Guardia civil hizo algunos disparos, sin conseguir que se detuvieran los pescadores sorprendidos, haciéndose cargo de la barca y una red que estaba tendida.

El gobernador nos manifestó que había reiterado las órdenes para que se persiga a quienes utilicen estos bárbaros procedimientos de pesca, que pueden causar considerable perjuicio en los ríos y anunció que está dispuesto a imponer duras sanciones a quienes sean sorprendidos.

Parece algo extraño que esto no haya sido descubierto por los guardas de los ríos, ya que su misión es la de vigilar, principalmente por la noche, horas que aprovechan los desaprensivos para emplear todas las malas artes conocidas, con peligro de agotar los ríos.

Parece ser que los pescadores tienen el propósito de redactar un reglamento en el que se eleven las licencias de pesca, con el fin de que este ingreso pueda destinarse a la Diputación para nombrar más guardas, a fin de que los ríos estén debidamente vigilados.

—Un periodista preguntó al gobernador si se habían concedido autorizaciones para la reapertura de los centros obreros clausurados, contestando el señor Muga que

aquellas peticiones que le han sido presentadas y contra cuyos centros no se seguía procedimiento judicial, han sido autorizados para abrir sus puertas. Terminó diciendo que también había solicitado autorización la Casa del Pueblo de la calle 31 de Agosto, petición que ha pasado a informe.

COMANDANCIA MILITAR

El comandante militar de la provincia, don León Carrasco, facilitó anoche a la Prensa las siguientes noticias:

Una función de cinematógrafo para la guarnición

El alcalde accidental de San Sebastián, señor Melgarejo, había tenido la atención de obsequiar con una función de cinematógrafo a la fuerza de la guarnición, que tendrá lugar en el Teatro Victoria Eugenia el próximo sábado, de cinco a siete de la tarde. En dicho acto y antes de comenzar la proyección de la película dirigirá la palabra a la guarnición el comandante militar.

Había indicado al alcalde accidental que el Ayuntamiento invitase a dicha función cinematográfica a las autoridades y personalidades que considerase conveniente.

Los actos militares del día 14

Cumpliendo órdenes de la superioridad el próximo domingo, día 14, se celebrará una revista de las fuerzas de la guarnición de la capital y de las demás que hay en la provincia y un desfile de dichas fuerzas ante las autoridades.

Para la revista formarán las fuerzas en el paseo del Kursaal y el desfile se hará por el Paseo de la República ante las autoridades que se situarán en la terraza del Hotel Cristina, cedida galantemente para ello por la dirección del hotel.

La revista tendrá lugar a las once de la mañana y el desfile se hará acto seguido.

Detenciones en Fuenterrabía

En la visita que giró ayer a Fuenterrabía para conocer sobre el terreno la situación de intranquilidad existente allí, ordenó la detención y conducción a la cárcel de Ondarreta del secretario de la Cofradía de Pescadores, el cual, después de abonar la multa que le impuso, fué puesto en libertad. También ordenó la detención de dos comunistas de los que se sospecha sean autores del reparto de hojas clandestinas que se ha hecho en dicho lugar recientemente.

Visitas a Placencia y Escoriaza

Hoy, jueves, el señor Carrasco marchará a Burgos para tratar diversos asuntos con el general de la división. Durante el viaje de ida parará en Placencia y en Escoriaza, donde hay asuntos que resolver por la autoridad militar.

CASA NUEVA

en la calle más ancha y de más porvenir de Bilbao, sólida construcción, produciendo 20.000 pesetas líquidas, se vende en 250.000 pesetas. Informes: "Argi". Lotería, 2, 1.ª—BILBAO.

En provincias

doy trabajo sencillo, artístico, señoras, caballeros: BENITEZ. Jesús del Valle, 10.—MADRID.

†
La señora
Doña Valeriana Soroa Ibarburen
Falleció ayer en Hernani a las tres de la tarde a los 41 años de edad
Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad
R. I. P.

Su desconsolado esposo, don Andrés Unzain; hijos, don José-Luis, don Andrés y don Juan-María; padres políticos, don José J. Unzain y doña Eustaquia Izaguirre; hermanos, doña Angela, doña Teodora, don Marcos y doña Bonifacia; hermanos políticos, tíos, primos, sobrinos y demás parientes,

AL PARTICIPAR a sus amistades tan sensible pérdida, les suplican se sirvan asistir a los funerales que por el eterno descanso de su alma se celebrarán en la iglesia parroquial de VILLAFRANCA, hoy, JUEVES, a las NUEVE de la mañana, y a la conducción del cadáver al cementerio de VILLAFRANCA DE ORIA, que tendrá lugar hoy, a las CUATRO de la tarde, por cuya asistencia a dichos actos les quedarán eternamente agradecidos.

HERNANI, 11 de abril de 1935.

Domicilio: MAYOR, número 7.

COMPRAD UNICAMENTE



CREMA PARA EL CALZADO
SERVUS
CON ABRIDOR

Productos Químicos Hispano Lubszynski
BADALONA



ECOS DE TODAS PARTES

Mañana en Madrid, Ara peleará con el semi-pesado vizcaíno Mendieta

Los argentinos tratan de conseguir el desplazamiento del Madrid y el Betis. - ¿Ha sido contratado Echezarreta por el Español? - 106 inscriptos en las "mil millas" de Brescia. - El probable equipo nacional de fútbol ante sus próximos partidos internacionales

LOS PARTIDOS DE LIGA PARA EL PROXIMO DOMINGO

Para el domingo próximo hay señalados estos encuentros:

Primera división
 En Madrid: Titular-Valencia.
 En Oviedo: Titular-Athlético madrileño.
 En Barcelona: Español-Donostia.
 En Bilbao: Athlético-Betis.
 En Sevilla: Titular-Arenas.
 En Santander: Rácing-Barcelona.

Segunda división
 En Pamplona: Osasuna-Valladolid.
 En Murcia: Titular-Celta.
 En Sabadell: Titular-Hércules.

Copa de España
 En Vigo: Unión local-Deportivo coruñés.
 En Madrid: Ferroviaria-Rácing ferrolano.
 En Guecho: Titular-Júpiter.
 En Granollers: Titular-Sport La Plana.
 En Jerez: Titular-Recreativo granadino.

EN LA ARGENTINA QUIEREN VER AL MADRID Y AL BETIS, Y ENVIARNOS A ESPAÑA AL BOCA JUNIORS

Una Agencia de viajes de Barcelona ha recibido de Buenos Aires el encargo de realizar gestiones para ver de conseguir el desplazamiento del Betis a aquella capital, si es posible con algunos refuerzos internacionales. Igualmente parece que en Buenos Aires tienen interés en ver actuar al equipo actual del Madrid. La noticia de que el Boca Juniors de la capital del Plata se dispone a venir de nuevo a Europa, ha sido confirmada por dicha Agencia, al igual que la oferta de varios jugadores argentinos que desean actuar en España.

¿HA SIDO CONTRATADO ECHEZARRETA POR EL ESPAÑOL?

El periódico "Ahora" publica en su edición de anoche la noticia que transcribimos, y que hasta el momento no hemos podido comprobar:

"El C. D. Español, de Barcelona, se ha asegurado el traspaso del jugador irunés Echezarreta, que en breve saldrá para Cataluña."

EL CAMPEONATO DE ESPAÑA DE HOCKEY

Se ha celebrado el segundo partido entre el Club de Campo y la Fundación del Amo, correspondiente a una de las semifinales del campeonato nacional de hockey.

El Club de Campo ganó con relativa facilidad por 3-1.

EL POLO ELIMINA AL TARRASA

Se ha celebrado el partido del campeonato de España de hockey. El Polo ha vencido al Tarrasa por dos "goals" a cero, calificándose para disputar el campeonato con el Club del Campo de Madrid.

EL PROBABLE EQUIPO ESPAÑOL

En los centros deportivos de Vitoria se asegura que el equipo que elegirá el seleccionador nacional, señor García Salazar, para los próximos encuentros internacionales con Portugal y Alemania, será el siguiente:

Zamora: Ciriaco, Quincoces; Pedro Regueiro, Cilaurren, León; Casuco, Iraragorri, Lángara, Luis Regueiro y Emilín.

La decisión del seleccionador de colocar a Cilaurren en el eje del equipo español responde al desarrollo del partido del Athlético frente al Arenas en Ibañondo, y al propósito de oponer a los alemanes un hombre fuerte en el centro del equipo español.

Urge venta Ford

Cerrado, dos puertas, 8-HP., modelo 1934, con pocos kilómetros, como nuevo. Informarán en esta Administración.

Se precisan

oficiales sombrereras. Dirigirse: Modas Leclercq, Narrica, 18.

TEATRO PRINCIPE
 HOY, JUEVES
 De 5 a 9 y de 10 a 12
"Actualidades"
 con REVISTAS, NOTICARIOS, etc., etc.
 Butaca, Ptas. 4'00
 Anfiteatro " 0'50

EL EQUIPO FRANCÉS Y EL INSCRIPTO PORTUGUES PARA LA VUELTA CICLISTA A ESPAÑA

"Informaciones" hace público que el definitivo equipo francés que tomará parte en la Vuelta a España estará compuesto por los siguientes cuatro corredores: Benoit Faure, Fayolle, Le Goff y Rochefort.

Da también cuenta de que se ha ultimado la inscripción del extraordinario corredor suizo Ambert, y de que Portugal estará representada por el formidable campeón nacional Trindade. "Informaciones" gestionaba también la participación del portugués Nicolau, pero no ha sido posible conseguirla.

LA TOURNEE DE LOS AMATEURS ESPAÑOLES

La Federación Española de Boxeo ha aprobado los nombres de los boxeadores amateurs escogidos para la tournée por el extranjero. El programa de la excursión será el siguiente:

Día 13, en Barcelona, contra una selección nacional; día 20, en Treviso (Italia), contra el equipo nacional italiano; día 23, en Toulouse, contra una selección del Círculo Pugilístico de Toulouse, y día 26, en Tarbes, contra el Club Wanderland de Tarbes.

Se gestiona celebrar otra reunión en Beziérs el día 16.

Acompañará al equipo el secretario de la Federación Española, señor Casanova, como representante y árbitro. También irá el masajista guipuzcoano Sebastián Silvety.

LAS MIL MILLAS DE BRESCIA

La inscripción para la prueba de las 1.000 millas que se correrá el domingo con salida

de Brescia registra ya 106 inscriptos. El favorito es Varzi, vencedor el año último.

LOS COCHES BIMOTORES ITALIANOS

La casa Alfa-Romeo tiene ya terminado el primero de sus coches bimotores, que debutarán probablemente en el Gran Premio de Trípoli. Uno de ellos será conducido por Novolari, y otro por Chiron.

Con este coche se propone Tazio Nuvolari atacar los "records" de velocidad, que posee el alemán von Stuck sobre Auto-Unión.

ESPAÑOLES INVITADOS A PARTICIPAR EN EL TOURIST TROPHY INGLÉS

El clásico Tourist Trophy inglés, la verdadera prueba cumbre mundial del pequeño motor, se disputará este año en el invariable circuito de la isla de Man los días 17, 19 y 21 de junio.

La Federación Inglesa ha invitado a los corredores Javier Ortueta, Simó y Vidal a participar en la carrera de este año.

IGNACIO ARA CONTRA MENDIETA

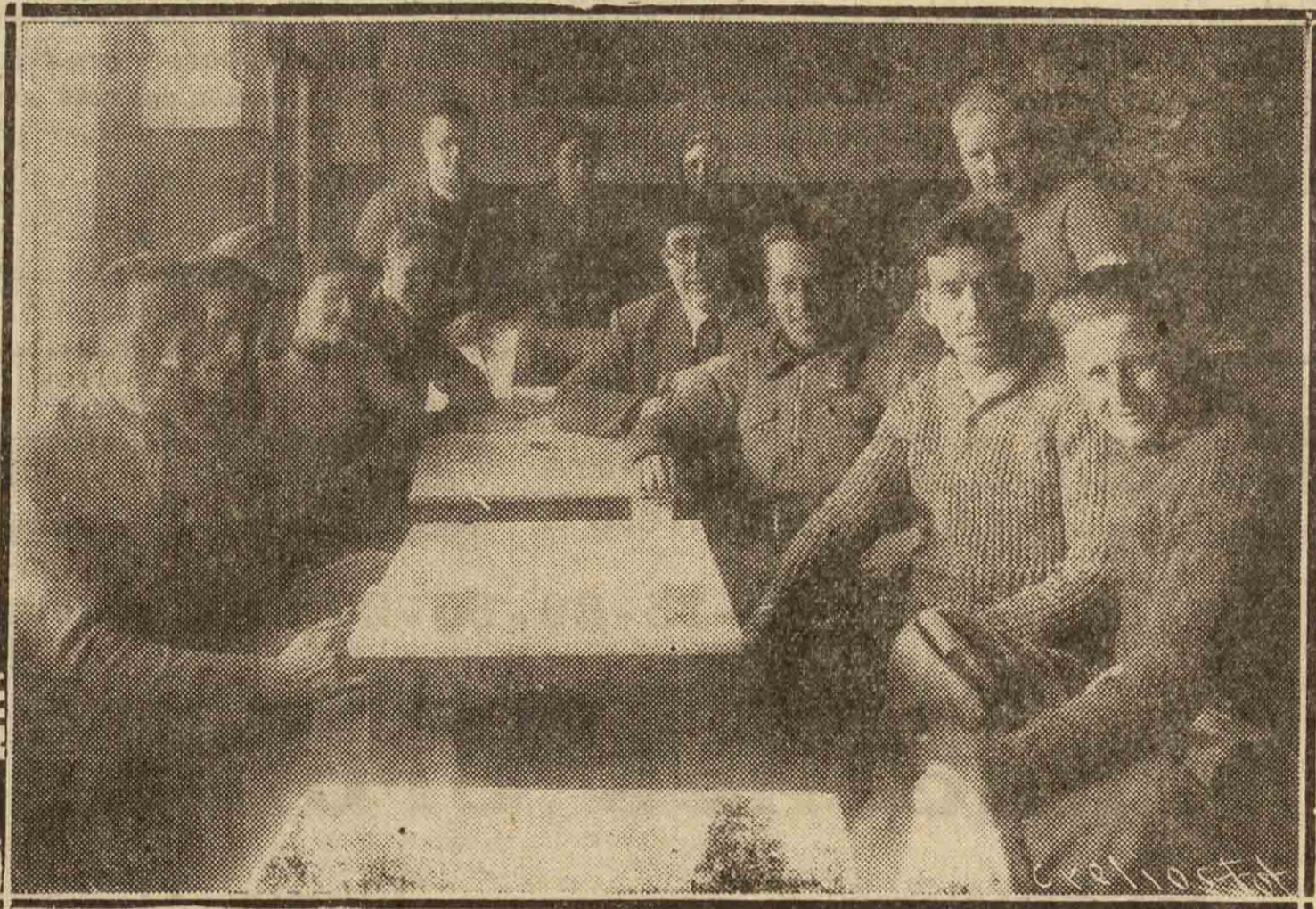
En la velada de boxeo en la que mañana, viernes ha de participar el campeón del mundo de los pesos "gallos", Alf. Brown, contra el italiano Quadri, Ignacio Ara también tomará parte. Su contrario será el vizcaíno Mendieta, que últimamente ha venido distinguiéndose en los "rings" catalanes. El vizcaíno llevará ventaja en el peso al mánico-donostiarra.

EDDY BABACK VENCIO POR K. O.

En el Central de París, Eddy Baback ha vencido claramente por k. o. al noveno asalto al francés Page. La superioridad del checoslovaco fué aplastante.

En la misma reunión, Ollive hizo abandonar al sexto asalto a Tissier.

De la carrera Eibar-Madrid-Eibar



Los "ases" del ciclismo español Vicente Trueba, Montero hermanos, Dermit y Leturiaga, reunidos con la Comisión organizadora, que llegaron con motivo de la inscripción para dicha carrera

(Foto Ojanguren.)

CICLISMO

Para el IV Gran Premio de la República han sido admitidas más de cincuenta inscripciones

ANTE EL GRAN PREMIO DE LA REPUBLICA. Detalle de la quinta y última etapa Pamplona-Eibar, que se disputará el 18 del mes en curso.

PAMPLONA	0
Villaba	4'
Olave	11'50
Ostiz	14'50
Olagüe	20'
Venta de Arraiz	26'
Puerto de Velate	31'50
Almandoz	41'
Mugaire	48'
Narvarte	50'
Santesteban	52'50
Sumbilla	56'
Vera	74'
Endarlaza	80'
Behobia	87'
Irún	89'
Alto de Ganchurisqueta	93'
Rentería	96'
Alto de Miracruz	100'
SAN SEBASTIAN	107'
Lasarte	114'
Usúrbil	117'
Orio	127'
Zarauz	133'
Guetaria	137'
Zumaya	143'
Arrona	146'
Alto de Iciar	154'
Deva	160'
Mendaro	166'
Alzola	169'
Elgoibar	173'
EIBAR	179'

Total de kilómetros ... 179

Más inscripciones

A las inscripciones publicadas ayer debemos agregar algunas más, recibidas anoche. En consecuencia, la lista definitiva suma cincuenta y dos participantes. Hé aquí los nombres de los últimos alistados:

42. Bachero.
43. Valeriano León.
44. Discout Lingnon.
45. Dominique Arriguet.
46. Gabriel Hargues.
47. Integaray.
48. A. Prior.
49. Bibiloni, Juan.
50. Rafael Pau.
51. Santiago Mostajo.
52. Benito Calestrero.

Concursos de bolos

Con una concurrencia extraordinaria se celebró el concurso organizado en Txingurri. Fué un éxito completo, por la cantidad y valía de tiradores, así como por el público que acudió a presenciarlo.

Dió comienzo a las nueve de la mañana, finalizando a las seis de la tarde. Las tiradas fueron de ocho bolos, siendo seis válidas y dos de prueba. Llegaron cerca a un centenar los bolaris que participaron.

Después de las tiradas, la clasificación quedó establecida en la siguiente forma:

Primero, José Loinaz; segundo, Miguel Cincunegui; tercero, Juan Zabaleta.

Los correspondieron de premios 45'50 al primero; 27'30 al segundo y 18'20 al tercero.

No dejaremos de consignar que estos resultados finales vinieron después de un empate a 22 registrado entre los bolaris Francisco Aguirre, Miguel Cincunegui, José Loinaz, Ignacio Lasa y Juan Zabaleta.—X.

El próximo domingo día 14 de abril se celebrará un concurso de bolos en la sidrería de Julimasene en Herrera, con la famosa bola extranjera, en la cual puede participar todo aficionado a este deporte vasco.

BUENA OCASION

Vendo maquinaria por partes, torno, taladro, cepillo, autógena eléctrica y accesorios de taller. Razón Administración.

Se vende Camioneta Citroen 11-H. P.

Perfecto estado, precio módico. CHOCOLATES SUCHARD, S. A. E.

Maquinaria frigorífica

de ocasión para cámara pequeña comprarla. Viuda de Diego Mina. Sarasate, 34.—PAMPLONA.

ESTEBAN SAN EMETERIO

MEDICO DE ANDAZARRATE
 Enfermedades del pulmón
 Martes, jueves y sábados, de 3 a 6
 Prim, 29.—Teléfono 14.167

Mahor Expres

La nueva Gerencia que ha tomado esta empresa, tiene el gusto de poner en conocimiento del público en general, que teniendo grandes elementos para organizar un servicio magnífico entre Irún y Madrid, podrán los señores viajeros tener la seguridad de que los magníficos coches que posee saldrán diariamente a la hora indicada y llegarán normalmente a su destino.

Para el mejor orden del servicio, no tendremos de hoy en adelante más que dos puntos de salida y llegada y despacho de billetes, que son:

En Irún - Palace Hotel - Teléfono, 34
 En San Sebastián - Hotel de Londres - Teléfono, 3133



DEPORTE VASCO

El joven delantero Miguel Salsamendi continúa cosechando éxitos en el Frontón Urumea

La Jornada del Frontón Euzkalduna de Bilbao

Ayer, con Ugarte, venció a Pasieguito y Salaverría I. - En el Moderno se lució Irún

EN EL FRONTÓN MODERNO

El primero de los partidos jugados ayer en el frontón cubierto del antiguo paseo de Atocha puso frente a frente a Arano II y Arruabarrena, rojos, por un lado, y a Aramburu II y Amenábar, azules, por otro, sacando Arano del cuadro 11 y del medio más atrás Aramburu.

El dinero salió en favor de los azules en proporción de 40 a 36, pequeño momio, y los catedráticos acertaron, porque luego de registrarse igualadas en los tantos 1, 7, 8, 12, 13, 17, 19 y 20, salieron por delante los favoritos Aramburu y Amenábar, quienes llegaron al término del partido, concertado a 50, cuando Arano y Arruabarrena se encontraban en 40.

El encuentro, como puede verse por la marcha del tanteador, careció de interés, por el dominio que en casi todo el transcurso de la pelea ejercieron los vencedores.

Jugaron luego, también a remonte, Mina II e Isasi, luciendo faja colorada, contra Irún y Machín, ceñidos con pañoleta azul, sacando los delanteros del 11 y medio.

Las apuestas iniciales se hicieron a la par; no hubo predilección.

Comenzaron por igualarse las dos parejas en los dos primeros tantos del partido, para a seguido avanzar los azules con nueve tantos de ventaja, dándose el dinero por los adelantados a muy bajo precio. Pero Mina e Isasi, que no se resignaban a la derrota, apretaron a continuación y vino el contacto de las dos parejas en el tanto 20, registrándose otros empates a 22, 23, 24, 25 y 28. De aquí salen por delante Mina e Isasi con seis tantos, dándose ahora el dinero por los rojos 40 a 8. Ya parecía el partido vencido por los rojos, a juzgar por el dominio que ejercían; pero de pronto vino un pequeño desconcierto de los adelantados, desconcierto que lo aprovecharon Irún y Machín para aminorar la distancia que les separaba de sus rivales y darles alcance en el tanto 39. No paró aquí la marcha de los rezagados, sino que siguieron adelante y se apuntaron el tanto final, el 50, dejando a Mina e Isasi en el tanto 47.

Este partido, a pesar de las altas y bajas en el tanteo, tampoco tuvo gran interés.

Por los vencedores sobresalió Irún que hizo una bonita pelea. Machín tuvo ratos buenos y otros malos; pero, en general, cumplió su cometido.

De los vencidos, Mina hizo su característico juego. Tuvo momentos de arrollo y otros de juego irregular. Isasi puso interés, pero su labor no respondió a sus buenos deseos.

FEDERACION GUIPUZCOANA DE PELOTA

Partidos del Campeonato Guipuzcoano, que corresponde jugar el próximo domingo día 14, en el Frontón Moderno:

Primero, a pala, segunda categoría: Estudiantes Vascos-Beti-Jai.

Segundo, punta, Estudiantes Vascos Loyolatarra.

Tercero, a mano, segunda categoría: Club Deportivo, de Eibar, campeón del distrito de Vergara, contra Euzko-Gaztedi, de San Sebastián.

Cuarto, a pala, primera categoría: La pareja del Donostia contra Pello Baleztena y Belio.

Comenzará el festival a las nueve y cuarto en punto de la mañana.

EN BILBAO

Aguinaga y Pradera vencieron por cuatro tantos a Aguirre e Ituarte.

Unamuno y Otaegui derrotaron a Filipino y Lizarzaburu por cinco tantos.

EN EL FRONTÓN URUMEA

Jornada apacible fué la de ayer en este magnífico frontón, donde el joven oriolarra Miguel Salsamendi, el sobrino del veterano delantero Ramón, ha logrado un triunfo más para anotar a los muchos que lleva alcanzados en la temporada. Podríamos llamar a Miguel el triunfador inmutable, por que, a pesar de tantos éxitos con los que se pudiera vanagloriar, este joven, ya gran pelotari, con la regularidad personificada, siempre es el mismo.

Sin perder la seriedad en sí peculiar aconsejada por la veteranía familiar, el afable joven se ha captado las simpatías de los asiduos que tanto le aprecian dentro como fuera del frontón.

Si fuésemos cuidadosos de las estadísticas o aficionados a hacer números, diríamos que Miguel Salsamendi había batido el record de los partidos jugados desde la apertura, lo que equivale a decir que fueron excelentes todas sus actuaciones.

Es sacador formidable. Delanteros como zagueros, todos temen estirarse al saque de Miguel. En el peloteo, él se amolda a la táctica empleada por su antagonista. Si éste es de pegada recia, también Salsamendi en-

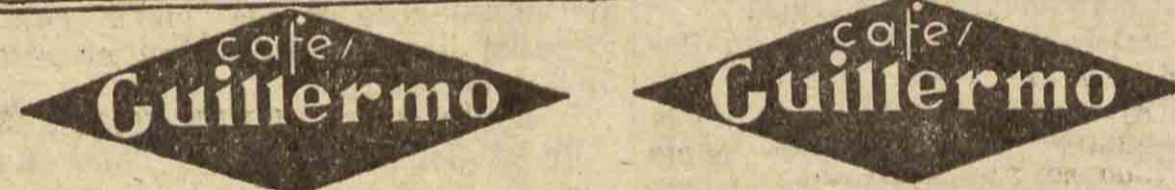
tra decidido y se crece al castigo. Y si su adversario es un artista de lucimiento en remates, el joven no deja de tejer sucesivas jugadas en los cuadros alegres..., sirviendo esa «alegría» existente en sus características para que el público en general se divierta y le aplauda.

Ayer, como dejamos indicado, también triunfó ganando por ocho tantos a la pareja Pasieguito-Salaverría I, a pesar de haber jugado este último como en pocos partidos.

Es justo consignar que Salsamendi llevó ayer un gran compañero, cual fué el incansable Ugarte, zaguero de calidad especializada que imprimió en su pegada el castigo irreplicable las más de las veces que se apunta los tantos a su favor.

Pasieguito no estuvo ayer tarde tan afortunado como otras veces, y gracias a la gran defensa de Salaverría pudieron llegar a los 37 tantos para los 45.

En el segundo partido se hizo aplaudir el delantero Iraola, quien con la valiosa cooperación de Guruceaga logró vencer a Solaverri y Aguirre, aunque sólo fuera por la diferencia de dos tantos (45 por 43.)



...GUILLERMO?

Ofrece a su numerosa y distinguida clientela la nueva marca de café GUILLERMO, especialmente preparado para cafeteras express. Esta nueva calidad contiene en su mezcla los cafés más selectos de los países cafetales, importados directamente para que el gustador de café en Guipúzcoa pueda saborearlo lo mismo que en su procedencia.

El café GUILLERMO está molido muy especialmente para cafetera express. Es natural y desde hoy se pone a la venta en envases metálicos con envoltura y precinto de garantía. El envase reúne las mejores condiciones para la conservación del café con toda su PUREZA, FUERZA y AROMA, sin limitación de tiempo; y el buen bebedor de café puede comprobarlo, en la seguridad que ha de preferirlo a otras calidades.

Precio: Bote, con 180 gramos netos de café, 2'95 pesetas.

Pídanlo en Ultramarinos y Pastelerías

Trajes Trajes para Trajes

Trajes para caballero a

37 - 50 - 55 - 60 - 65 - 70 - 75 - 80 - 85 - 90 y 100 pesetas

Vea nuestro grandioso surtido

"Almacenes Urbieta"

San Bartolomé, 3 — Urbieta, 32

ESTOMAGO

Una buena digestión asegura la salud y equivale, en la mayoría de los casos, a robustez y bienestar físico e intelectual. El

ELIXIR ESTOMACAL

SAIZ DE CARLOS

tonifica y abre el apetito: cura el dolor de estómago, acidez, dispepsia, vómitos, diarreas en niños y adultos, dilatación y úlcera de estómago, etc., etc.

INTESTINOS



DESDE EIBAR

A propósito sobre el partido Atano III-Echave IV

Carta abierta a "Don Verdades"

Querido amigo: Quiero con la presente dar por terminada nuestra pública correspondencia sobre el partido Atano-Echave.

Esto quiere decir que dejo a la corriente seguir su cauce normal, sin mediar en el pugilato, para que se las entiendan las Em-presas.

Deseo ardientemente que este partido se celebre en el Astelena, para que nuestro público pueda tener, como merece, la ocasión de ver un partido que ha despertado interés.

He sostenido que había que dejar a los contendientes para que ellos, y nadie más que ellos, elijan la cancha que más les convenga. Pero surgen también diversos factores en este asunto, pues, según parece, mientras el "fenómeno" elige la mejor cancha que existe para la práctica de este deporte, confiando en que en la cancha del Astelena por las condiciones tan especiales que reúne, es donde puede desarrollarse mejor su juego y defender mejor el preciado título de campeón que posee en justicia, leemos en "La Noticia" unas manifestaciones de "el lobo de Artadi", que dice que la cuestión de las pesetas es lo que debe decidir a los artistas, palabras que dándolas su valor real vienen a decir que Echave IV quiere, ante todo, ganar muchas pesetas y que antepone la parte económica al honor de enfrentarse con Atano para disputarle el título de campeón.

Y nada más, sino preguntar a qué se dice "que Echave haya dado el máximo de facilidades". Y nos gustaría a todos conocerlo, porque anida en nosotros una duda sobre un punto primordialísimo para concertar este partido: Si Echave IV, al hacer memoria de todas las condiciones convenientes para él, hizo la previa de exceptuar el Astelena como lugar de la lucha, pues a nadie se le escapa que este pelotari distingue, desde hace dos años a esta parte, con un velo encubierto al frontón Astelena.

Creo que cada día que pase aumentará el pesimismo sobre la realización de este partido. Este pesimismo no es otra cosa que el fruto de nuestra experiencia.

Precisa establecer de una manera clara, concreta, definitiva, una cosa: si Echave IV se ha echado atrás cuando ha visto que el fenómeno está dispuesto a disputarle el título que posee y, además, si quiere pesetas.—Tomás Echalde.

N. DE LA R. Dicen los experimentados y los que entienden de estas cosas, que este partido no ha de jugarse por razones que ellos creen conocer. Nosotros les creemos y damos por terminado este cruce de cartas entre "Don Verdades" y nuestro querido compañero Tomás Echalde. Porque, además, el público va a suponer que hay interés en preparar el reclamo para este partido, reclamo que no existe, pues las cartas de los dos camaradas son dadas por un sincero afán deportivo. Pero recordamos aquello de "no basta ser honrado, sino que hay que parecerlo".

Si juegan Atano y Echave, enhorabuena. ¿El Astelena o el Urumea? Cara o cruz: el que gane organiza el primer partido en su frontón, y el que pierda organiza el desquite en el otro. Y todos tan contentos.



Pilot

Exclusiva para Guipúzcoa:

SAN SEBASTIAN

"RADIO GUIPUZCOA"

Echalde, 7



PLACENCIA

BAJO EL MANDATO DE LOS CARLISTAS
Días pasados hubimos de salir al encuentro de un corresponsal, para nosotros anónimo en aquellos momentos, que se había permitido dar versiones calumniosas dirigidas a nosotros con el propósito de amedrentarnos en nuestra labor informativa y crítica sobre la actuación partidista de los gestores municipales carlistas, para lo cual creímos oportuno elevar al Ayuntamiento un escrito suplicando se diera carácter de urgencia solicitando se extendiera un certificado para que fuera leído en la próxima sesión, en el que constase la cantidad exacta que el Ayuntamiento gastó en consulta de abogado en el asunto suscitado entre el Ayuntamiento y el juez municipal, fecha de la entrega de dicha cantidad y nombre del abogado; y en caso contrario el certificado negativo de tal gasto (mil pesetas) atribuido por el citado corresponsal. Cuando teníamos la esperanza de que seríamos correspondidos en nuestros deseos, ya que no precisaba realizar ningún estudio, la Alcaldía accidentalmente e nmanos del gestor carlista señor Bolumburu, opta en no dar su lectura hasta la sesión próxima, temiendo, claro está de que la exhibición de tal documento daría un mentís a las versiones dadas por "La Constancia" (esto lo ignorábamos) y "El Diario Vasco". Como dato de interés, apuntamos el hecho.

BANQUETE DE CONMEMORACION
El banquete que se celebrará en los locales del Centro Unión Liberal el día 15 de abril a las siete de la tarde, para conmemorar el XXV aniversario de su fundación, está compuesto del siguiente menú: Entremeses, poella a lo valenciana, merluza frita, cordero asado, flan, frutas y vino. El precio del cubierto es de seis pesetas.—C.

TOLOSA

IZQUIERDA REPUBLICANA
Los actos que organiza Izquierda Republicana para conmemorar el 14 de abril, son los siguientes:
A primera hora de la mañana se anunciará el comienzo de la fiesta con lanzamiento de cohetes y bombas.
A las diez y media de la mañana y en local que se anunciará oportunamente, tendrá lugar un gran mitin en el que harán uso de la palabra, los elocuentes oradores don Ramón Benaray y don Enrique Astiz, de Pamplona.
A la una de la tarde, en los locales del Centro se celebrará un gran banquete, servido por el popular Café Andía, para el que se hallan abiertas las listas en Secretaría.
A las nueve de la noche se celebrará en el Centro un café fraternal.
A las nueve y media de la noche y hasta las doce y media se celebrará en el Salón Olimpia un gran baile, mediante invitación, para los afiliados y simpatizantes, el cual será amenizado por la popular banda Gure-Txokoa.
Notas.—El precio del banquete es de ocho pesetas, rogándose a los que deseen inscribirse lo hagan para el viernes a la noche.
Las invitaciones para el baile serán familiares para los afiliados y personales para los simpatizantes.

MONDRAGON

LA FIESTA DEL 14 DE ABRIL
La festividad del 14 de abril, aniversario de la proclamación de la República, se celebrará en esta villa con el fervoroso entusiasmo de siempre.
La memorable efemérides posee la gran virtud de animar todos los corazones republicanos en un mismo motivo... ¡La exaltación del Régimen! Fiesta republicana de júbilo y alegría; día de tregua en las luchas políticas; jornada de paz dedicado por entero a la glorificación de la República española... Fecha sagrada para la democracia.
Izquierda Republicana la conmemorará este año con diversos actos, el primero de los cuales tendrá lugar el sábado, día 13, a las ocho y media de la noche, en sus salones, con una conferencia a cargo del notable abogado vitoriano don Luis de Apraiz, que disertará sobre el tema Recuerdos y propósitos en el cumpleaños del aniversario de la República.
Para el domingo, 14 de abril, ha organizado también un gran banquete que se celebrará a la una de la tarde, y por la noche un café familiar seguido de baile, actos todos a los que quedan invitados no solamente los socios, sino los simpatizantes.

ELGOIBAR

LA FUNCION BENEFICA
Como presagiábamos, la velada benéfica celebrada el pasado sábado a beneficio del vecino señor Rodríguez Astigarraga, constituyó un éxito formidable. Todo el pueblo respondió; y la amplia Plaza de Abastos presentaba un aspecto imponente.
Empezó el espectáculo con escogidas piezas interpretadas por el sexteto dirigido por el señor Ictea (Juan Bautista) y a continuación el Cuadro artístico del C. D. de Ondárroa, representó la zarzuela "Katiuska".
La representación de la obra fué excelente, sobresaliendo el barítono, que estuvo muy acertado en su importante papel, cantando con gran intensidad de voz; asimismo, la señorita que hizo "Katiuska" cantó con sumo gusto. Los demás actores estuvieron bien en sus respectivos papeles.
El público aplaudió a todos ellos con mucho cariño.
Después, la masa coral del Orfeón cantó tres escogidas composiciones, que también se aplaudieron.
Satisfecha puede estar la Directiva de la Sociedad Lagun-Onak, con el resultado económico y artístico de la velada, al que tanto ha contribuido el señor Ictea con su colaboración.
Es una verdadera lástima que el pueblo de Elgoibar no cuente con un local adecuado para estas veladas, pues sabemos que los directivos del Lagun Onak tienen que sudar "tinta" (perdónenos la frase) cada vez que tienen que preparar una velada benéfica, perdiendo muchas energías y haciendo mil gastos para el montaje de cada función, que al día siguiente tienen que quitar rápidamente, para dejar paso a la venta de bocanitas, berzas y demás artículos.
¡Ay, si el Cuadro artístico del Lagun-Onak tuviese un escenario fijo y un patio de butacas!... Y, nada más, que carecemos de espacio y de tiempo.

VILLAFRANCA

EL 14 DE ABRIL

Para conmemorar el aniversario de la proclamación de la República, Izquierda Republicana ha organizado varios actos que darán comienzo el sábado, celebrándose un baile en sus locales, de nueve a once de la noche.
El domingo, a las dos de la tarde, un café de honor reunirá en los locales de Izquierda Republicana a afiliados y simpatizantes.
A continuación, un corresponsal pronunciará unas palabras y seguidamente se organizará un baile hasta las ocho de la noche.
De nueve a doce de la noche, baile durante el cual serán obsequiadas las señoras y señoritas.
A todos estos actos quedan invitados socios y simpatizantes.
DE SOCIEDAD
El domingo, 7 de los corrientes, se leyó en la Iglesia parroquial de esta villa, la proclama de la señorita Concepción Elorza Carballo, hija de nuestro querido amigo don Cándido Elorza, secretario del Ayuntamiento de esta villa, que en breve contraerá matrimonio con el joven comerciante de Sevilla don Antonio Sánchez.
Al enviar nuestra más sincera felicitación a los novios, hacemos extensiva esta felicitación a los padres de la prometida, don Cándido Elorza y doña Juana Carballo.—C.

Todos los que deseen concurrir al mismo pueden pasar por la Secretaría del Centro desde las siete de la tarde en adelante, a recoger las tarjetas.—La Junta Municipal

ACUERDOS DE LA SESION MUNICIPAL Y LOS FESTEJOS DEL 14 DE ABRIL
A las diez y media de la mañana, presididos por el alcalde don Fidel Azurza, se reunió el Ayuntamiento en sesión subsidiaria a la que asistieron los concejales señores Barrenechea, Andoño, Arsuaga y Urreta, que trataron los siguientes asuntos:
—Ver consatisfacción un escrito de la Comisión Gestora Provincial en el que se notifica la concesión de 20.000 pesetas para ayuda del costo de las obras de apertura de la nueva calle travesía, que partiendo del Paseo de San Francisco, sale al nuevo puente de los Fueros.
—Escrito del alcalde pedáneo del barrio de Urquiza, solicitando se le concedan 150 raciones de pan, vino y materiales para arreglo de caminos vecinales. Se le conceden.
—Don Joaquín Imaz agradece en atento escrito el nombramiento recaído a su favor con carácter de efectividad en el cargo de sub-jefe de la Guardia municipal.
—Otro del guardia municipal don Agustín Uterga, insistiendo en que deben abonarse todos los sueldos no percibidos, añadiendo que, a juicio suyo, el Ayuntamiento debe de limitarse a tener en cuenta que si fué procesado por los sucesos de octubre, al demostrarse su inculpabilidad fué absuelto con todos los pronunciamientos favorables.

De la misma manera, el Casino Republicano Radical de esta villa, festejará con otro banquete la histórica fecha del cuarto aniversario de la proclamación de la República, banquete que se servirá igualmente a la una de la tarde, en los locales sociales, y al cual pueden asistir, con sólo inscribirse, cuantos lo deseen.
Ese día, la Banda Municipal actuará en pasacalle por la mañana, en concierto de audición al mediodía y en baillables tarde y noche.

PIO BAROJA

El ilustre escritor don Pio Baroja, permaneció días atrás unas horas en esta villa, documentándose sobre el terreno de los sucesos revolucionarios de octubre.
DESPUES DE LA REVUELTA
Recogiendo informes y declaraciones ha estado unos días en Mondragón el abogado defensor de algunos de los complicados en el movimiento de octubre, señor Amilibia.—C.

ZUMARRAGA Y VILLARREAL

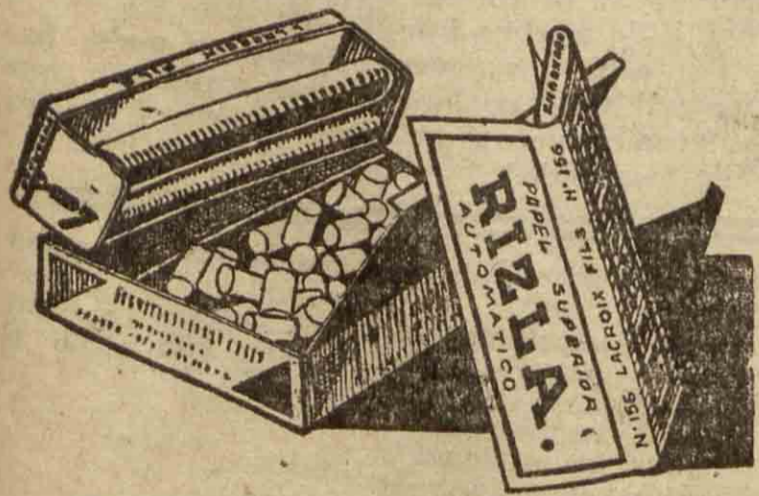
DEL AYUNTAMIENTO

El miércoles pasado celebró su junta semanal el Ayuntamiento de Zumarraga.
Leída y aprobada el acta anterior, fué nombrado veterinario-inspector municipal de Higiene y Sanidad pecuaria con carácter interino, don Venancio Recalde.
Se acordó que el plazo de presentación de solicitudes para el cargo vacante de aguacil, expirara el día 15 del corriente, a las doce, en cuyo día, a las tres de la tarde se procederá al examen de los aspirantes. Verificada esta prueba, la Comisión quedará facultada para nombrar al que estime con más méritos.
Se acordó proveer la plaza vacante de practicante, con la consignación que la ley determina, para lo cual, queda abierto el período de solicitudes.
Y con la aprobación de diversas facturas se levantó la sesión.
EL AYUNTAMIENTO DE VILLARREAL
De las gestiones realizadas por este Municipio encaminadas a la normalización de los servicios de Higiene y Sanidad Municipal, después de incesantes trabajos se ha resuelto este problema de acuerdo con aquellos a quienes afectaba en forma muy directa.
Pocas veces se habrá procedido con más justicia en la elección de un funcionario, aun cuando como en el caso presente, sea con carácter interino. Esto es tan democrático que conviene en lo futuro seguir las normas establecidas en el presente caso; es decir, los Ayuntamientos bien pueden contar con la opinión y sin hipotecar su derecho de libre elección, coordinarlo con el de los interesados, por los intereses generales.
El pasado domingo en sesión extraordinaria se procedió al nombramiento de veterinario municipal a favor de don José Oñativia, con el sueldo anual de 2.000 pesetas y con la condición expresa de que su residencia fija sea en este término municipal.—C.

MONTAÑISMO

El pasado domingo también los montañeros del grupo "Eup" de ésta, al cual también pertenecen los jóvenes Juan Cruz García y José Larreategui, socios del Deportivo de Eibar, finalistas del concurso de las cien montañas, asistieron a los actos que se celebraron en el pintoresco pueblo guipuzcoano de Elgueta. El sexo bello tuvo también su representación, ya que las tres simpáticas señoritas maestras nacionales, estuvieron en el citado pueblo.
Hubo montañero que, fuera de programa, tuvo que "cargarse" con un cordero, naturalmente "desembolsando" su valor. Cosas que pasan.—El corresponsal.

Fumador!...



Haga sus cigarrillos con estos tres productos

MAQUINA "RIZLA"
1,50 PESETAS

FILTROS "RIZLA"
contra la nicotina, catarros, ronqueras, gripe, etc., etc.
Ptas. 0'60 el estuche

PAPEL DE FUMAR "RIZLA"
LIBRILLO: 0,15—BLOG: 1,00

DE VENTA EN TODOS LOS ESTANCOS
Depósito Genedal: ZUBIETA, 9. Tléf. 13.830
SAN SEBASTIAN

El señor Azurza entendía que el Ayuntamiento debe de mantener el acuerdo recaído en la sesión anterior, previo informe de la Comisión de Policía, en el que se exponía que los sueldos que procedía abonar al señor Uterga debían de ser solamente los comprendidos entre el día que se decretó la prisión atenuada, al de reposición en el cargo de guardia municipal. Se aprueba así.
—Pasa a informe de la Comisión de Obras un escrito de don Francisco San Sebastián solicitando autorización para realizar obras de reforma en las casas número 23 y 7 de las calles Emperador y Santa María respectivamente; y asimismo, otro de don José María Jáuregui para abrir un hueco en la casa número 8 de la calle Gorosábel.
—Se concedió a don Isaac López Mendizábal, el suministro de precintos para gaseosas, durante el presente año, en 370 pesetas.
—Dió cuenta el señor Azurza, que según le había notificado la presidenta de la Cantina Escolar, hoy, jueves, a las doce de la mañana se procederá a la clausura del curso, acto al que invitaba a los concejales, proponiendo, según costumbre, que esta comida sea costeada por el Ayuntamiento. Se aprueba.
—Se refirió el señor Azurza a los festejos que debían celebrarse el 14 de abril, para conmemorar el cuarto aniversario de la proclamación de la República. Es notorio—dijo—que por razones ideológicas, no voy a defender yo el actual régimen, pero tampoco puedo ni debo aprovecharme de ocupar este sitio para hacer el boicot. Respetuoso—continuó—con todas las ideas y pensamientos, entiendo que quienes piensan contrariamente a mí pueden y deben de festejar su fiesta. Ahora bien—prosiguió—como este año coincide la fecha con domingo de Ramos, considera que los festejos que se organicen deben armonizarse con los actos religiosos tradicionales de celebración, respetando así los sentimientos de cada uno.
Propuso que fuera la Comisión de Instrucción Pública la que señalase los festejos a celebrar, conmemorando el 14 de abril.
El señor Arsuaga entendía que, facultando al alcalde, éste en unión del presidente de la Comisión de Instrucción señor Goiburu, acordasen los que crean deben celebrarse. Se aprueba este criterio.
—El señor Urreta ¡una vez más! se ocupa de que sean resueltas sus mociones sobre cambio de nombres de algunas calles.
El señor Azurza ¡otra vez más! le replica que hay asuntos más interesantes, pero que como el señor Urreta viene con insistencia "dando la carga" sobre sus propuestas, se trataría por la noche en una reunión privada.
Y no habiendo más asuntos que tratar se levantó la sesión.

ANUNCIO

Se sacan a pública subasta en Villafranca de Oria, 537 robles del monte Otzaurte, de Cegama, y 84 robles del monte Santa Bárbara, de Segura, el día 24 de abril, a las doce horas de la mañana.
Las condiciones se hallan de manifiesto en la oficina del arquitecto Antonio Aguirre, de Villafranca.

"POLVOS DE LA BABA" Y PARA LAS LOMBRICES



EL MEJOR PREPARADO PARA COMBATIR TODA CLASE DE ENFERMEDADES DE LA INFANCIA
FACILITA LA DENTICION DE/INFECTANTE INTESTINAL EXCELENTE LAXANTE
LABORATORIO O TUTZÓ
Sra. SALVADOR, 125 - BARCELONA
De venta en SAN SEBASTIAN:
FARMACIA DE G. MATILLA.—MAYOR, 4.

MUEBLES
Aparatos de luz
Camas de metal
Muebles para // oficina //

La más surtida
La de más garantía
La que sirve todo NUEVO
Y sin duda

la más económica

La Nueva Bretaña
Frente al Gran Kursaal
Depósito de fábricas

SUCESOS

UN ROBO EN IRUN

Comunicó ayer la Policía de dicha ciudad, que el vecino Ascensio Goicoechea Michelena, de 26 años, tesorero de la Sociedad alpinista "Aldapa", denunció que habían penetrado en el local unos individuos, rompiendo los cristales de una ventana, y se llevaron 18 pesetas que había en el cajón de una mesa.

DETENIDO POR LLEVARSE UNA BICICLETA

En Lasarte fué detenido Esteban Pérez Herrán, de 23 años, natural de la provincia de Alava, que se dirigía a Bilbao montado en una bicicleta de procedencia dudosa, tanto que se averiguó de la máquina pertenecía a Alfredo Pitarte, "botones" del Hotel Biarritz.

Este muchacho, según dábamos cuenta ayer, denunció en la Comisaría de Vigilancia la desaparición de la bicicleta, que dejó unos momentos ante la puerta del edificio de Correos.

RECLAMACION POR DAÑOS MATERIALES

El conductor del automóvil de la matrícula SS. 6.696, denunció en la Comisaría que el día 28 del pasado marzo, conduciendo su automóvil por el alto de Miracruz, le dió un encontronazo la camioneta de la matrícula SS. 6.720, causándole a su coche daños que valora en 130 pesetas.

CARTELERA DE ESPECTACULOS

FRONTON MODERNO.—Grandes partidos de pelota para hoy, a las cuatro menos cuarto de la tarde: Primero (a remonte), Arano II y Lesaca contra Mondragonés y Música II; segundo (a remonte), Izaguirre (E.) e Idiazabal contra Alberdi y Echave.

FRONTON URUMEA.—Grandes partidos de pelota para hoy, a las cuatro menos cuarto de la tarde: Primero (a remonte), Abrego III y Ezponda contra Izaguirre (J.) e Iruain; segundo (a remonte), Jurico e Irigoyen II contra Mina y Ercivi.

TEATRO VICTORIA EUGENIA.—Sesiones de cine de cinco y cuarto a nueve y a las diez y media noche: Complemento sonoro y Amy Ondra en "La hija del Regimiento".

TEATRO PRINCIPAL.—Sesiones de cine sonoro a las cinco y cuarto, siete y cuarto y diez y media noche: "La tienda de antigüedades", basada en la novela del mismo nombre de Dickens.

SALON MIRAMAR.—Sesiones de cine sonoro, de cinco y cuarto a nueve y a las diez y media noche: "Noticiario Fox núm. 12" y "La dama del cabaret" por Arline Judge y Mario Burns.

TEATRO PRINCIPE.—Sesiones de cine sonoro, de cinco tarde a nueve y de diez a doce: Sesión de Actualidades.

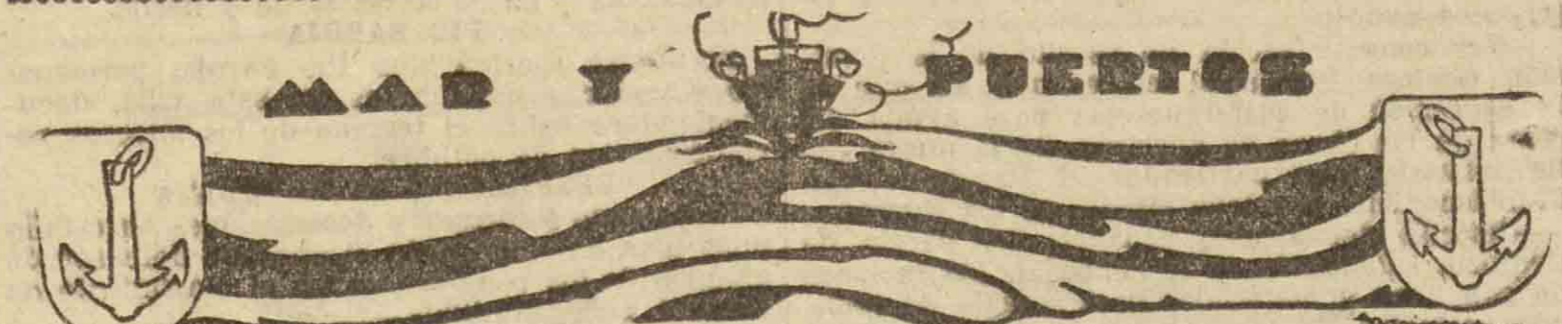
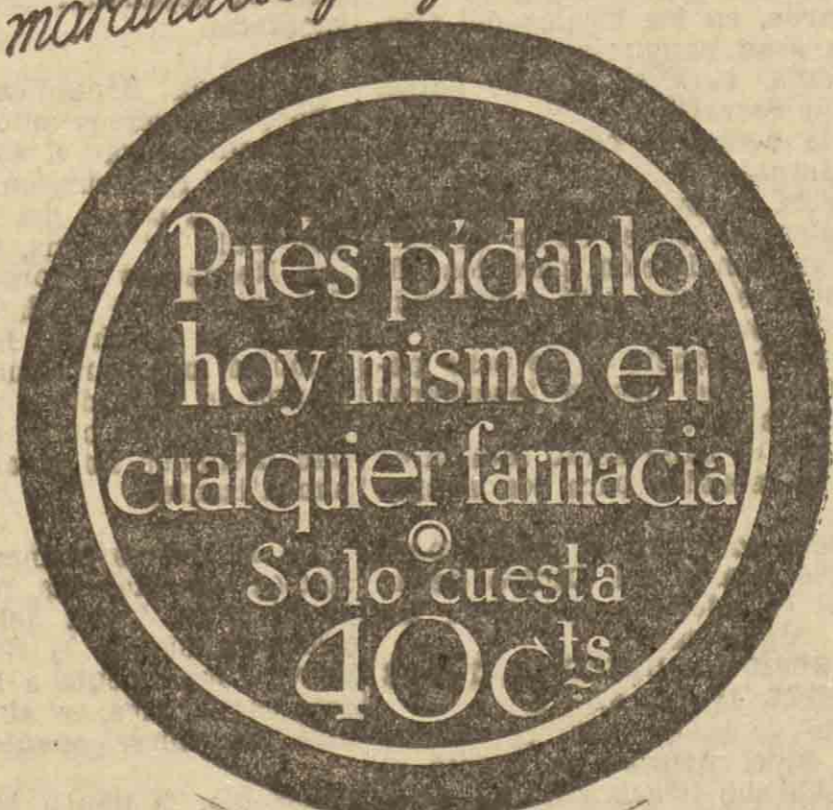
PETIT - CASINO.—Sesiones de cine sonoro, a las cinco y cuarto, siete y cuarto y diez y media noche: "Aladino" (en colores) y la producción nacional "Vidas rotas" por Maruchí Fresno y Lupita Tovar.

BELLAS ARTES.—Sesiones de cine sonoro, de cinco y media a nueve, y a las diez y media noche: "Revista Fémica núm. 123" y "Espías en acción" por Brigitte Helm.

TEATRO TRUEBA.—Sesiones de cine sonoro, de cinco y media a nueve y a las diez y media noche: "Ballets Loie Fuller núm. 3" y "La Chienne" por Michael Simón y Janie Marese. (No apta para menores).

MADRES

¿Quieren ustedes convencerse de que el mejor y unico purgante para sus hijos es el nuevo y maravilloso purgante Yer?



MOVIMIENTO DE BUQUES

Durante el día de ayer no se registró ninguna entrada ni salida de buques mercantes.

Por la mañana fondeó en la bahía de la Concha un velero.

LA PESCA

Cambió el viento y cambió el tiempo. Y cambió también el estado de la mar, que no permitió que las faenas de la pesca, por embarcaciones menores, se llevaran con tanta facilidad como en días anteriores. Esto fué causa de que no llegara a puerto la cantidad de anchoa y sardina que en los días anteriores. Por la mañana, antes de la galenilla, entraron algunas embarcaciones con buena anchoa, pero por la tarde el resultado fué muy distinto, porque apenas entró nada.

Los vapores de arrastre trajeron a puerto bastante pescado, como en días anteriores.

EN LA PESCADERIA

Ventas efectuadas en la mañana de ayer, con los precios que rigieron al por mayor: Merluza de primera, 3.054 kilos a 3'60 y 3'25 pesetas el kilo; merluza mediana, 6.228 a 3'45 y 2'80 la grande y de 3'40 a 2'90 la pequeña; pescadilla, 19.158, a 2'25 y 2'00 la

de bou y de 2'05 a 0'75 la de pareja; gallos, 1.883, a 2'50 y 1'25; besugo de arrastre, 1.131, a 1'75 y 1'45; bacalao fresco, 61, a 1'65 y 1'40; cabras, 75, a 1'35 y 0'90; congrio grande, 113, a 2'25 y 1'40; sapos, 2.205, a 1'30 y 0'35; chicharro grande, 5.556, a 0'40 y 0'40; panchos, 5.143, a 1'40 y 0'45; martines, 33, a 1'25 y 0'85; ordinarios, 2.528, a 0'30 y 0'05; marrajo, 930, a 1'15; atún, 5, a 4'05; langosta, 47, a 12'00; angula, 35, a 6'00; almeja, 395, a 2'00.

MAREAS DE HOY

Sale el sol a las 5'45, pasa por el meridiano a las 12'16 y se pone a las 18'48. La luna pasa por el meridiano a las 19'3. Luna llena el día 18.

Pleamar: A las 9'21 de la mañana; a las 10'7 de la noche. Bajamar: A las 2'54 de la madrugada; a las 3'33 de la tarde.

ARCAS INCOMBUSTIBLES 1ª Marca Nacional Contado y Plazos. REPRESENTANTE VALTIN DE VEGA. TEL. 14048. IDIAZQUEZ 12.

NOTICIAS

POR COMERSE UNOS CORDEROS

En Beasain ha sido detenido Andrés Justo astor Naldatz, de 30 años, como autor del robo de dos corderos en el monte Aralar, término de Zaldibia, propiedad de Matias Arruabarrena.

Al hacerse una inspección en su domicilio, fueron hallados los dos corderos, uno ya sacrificado.

El detenido se confesó autor del robo de otros dos corderos del mismo perjudicado, diciendo que los había sacrificado para atender a las necesidades de su familia.

Ha sido puesto a disposición del Juzgado ESCUELA NORMAL DEL MAGISTERIO PRIMARIO

"Continúa abierta en esta Escuela, hasta el día 30 del corriente mes, la matrícula para alumnos libres.

ASOCIACION AUTONOMA DE LA GUARDIA MUNICIPAL

Se convoca a junta general ordinaria a todos sus componentes para hoy, jueves, día 11, en su domicilio social, a las tres y seis y media de la tarde.

Se ruega la asistencia de todos los socios, por tratarse de asuntos de vital importancia. La Directiva.

BIBLIOTECA PROLETARIA DEL ANTIGUO

Se convoca a todos los compañeros pertenecientes a esta Biblioteca, a la asamblea general ordinaria que tendrá lugar hoy, jueves, a las siete y media de la tarde, en el domicilio social, Matia, 32, 4.º

Se replica la puntual asistencia, puesto que en dicha asamblea se han de tratar asuntos de una gran importancia para la buena marcha de nuestro centro cultural. La Directiva.

ASOCIACION AUTONOMA PROFESIONAL DE BARRENDOS MUNICIPALES DE SAN SEBASTIAN Y SUS AFINES

Se convoca a todos los socios a junta general ordinaria que tendrá lugar hoy, jueves, a las cinco y media de la tarde en primera convocatoria y media hora después en segunda, en su domicilio social, Larramendi 8, bajo.

FERIA INTERNACIONAL DE VALENCIA

Está en período álgido la preparación de la XVII FERIA INTERNACIONAL que se celebrará en Valencia del 10 al 25 del próximo mayo.

De dicha ciudad han salido y están saliendo diariamente miles y miles de folletos y carteles, en anuncio e invitación a este mercado español de carácter internacional que va va siendo conocido y utilizado por los productores y los comerciantes de todas las regiones españolas y por buen número de casas extranjeras.

Han prometido su asistencia firmas comerciales de muy diversos puntos de Europa y hasta del Africa francesa. Las numerosas peticiones de stands para exponer sus productos en esta importante FERIA DE MUESTRAS, que ya viene celebrándose dieciocho años consecutivos, hace prever un éxito grandioso para la próxima, éxito que estimamos trascendente para la vida económica española que, contando con una manifestación comercial como la instituida en dicha capital levantina, posee uno de los medios modernos que más eficazmente contribuyen a intensificar la vida mercantil y el intercambio de productos, tan necesitado actualmente de medios impulsivos.

Por esto, nos congratulamos en poder hacer público tan halagadores auspicios, que esperamos ver pronto coronados en espléndida realidad.

Abril, 11.

Núm. 132.

MEMORIAS DE UN MEDICO

VERSION CASTELLANA por ALEJANDRO DUMAS Editor: RAMON SOPENA

acontecimientos y a nuestros personajes, que no carecen ciertamente de valor histórico.

El banquete, calcado sobre el ceremonial de la comida de boda del gran delfín, hijo de Luis XIV, duró mucho, así es que, cansado el monarca, se retiró a su cámara a las nueve, despidiendo a todo el mundo, excepto a M. de La Vauguyon, preceptor de los príncipes de Francia.

Este duque, gran amigo de los jesuitas, que confiaba en atraerse, gracias al crédito de madame Dubarry, veía terminada parte de su tarea por el casamiento del duque de Berry.

No obstante, no era ésta la parte más laboriosa, pues quedábale todavía la de perfeccionar la educación de los condes de Provenza y Artois, que contaban a la sazón quince años el primero, y trece el segundo. Aquel era taciturno e indómito; éste, muy revoltoso y atronado; por otra parte, además de las buenas condiciones que le hacían un discípulo muy apreciado, Luis Augusto era delfín, es decir, el primer personaje de Francia después del rey. M. de La Vauguyon podía, por consiguiente, perder mucho perdiendo sobre aquel espíritu la influencia que una mujer iba tal vez a conquistar.

Oída la invitación del rey, M. de La Vauguyon pudo abrigar la esperanza de que su majestad, comprendiendo aquella pérdida, trataba de in-

demizarle por medio de alguna recompensa. Terminada una educación en costumbre gratificante al preceptor, lo cual debió contribuir a redoblar la sensibilidad de M. de La Vauguyon, en extremo expuesta por naturaleza; de suerte que mientras duró la comida llevaba el pañuelo a los ojos, como para manifestar el sentimiento que la pérdida de su alumno le produjera. Prorumpió en sollozos después de los postres; pero, al quedarse solo, comenzó a sentirse más tranquilo.

Al llamarle Luis XV sacó el pañuelo, afluyendo a sus ojos nuevas lágrimas.

—Mi pobre La Vauguyon, aproximaos—dijo el monarca, instalándose cómodamente en un sillón—, acercaos y hablemos un rato.

—Siempre a las órdenes de vuestra majestad—repuso el duque.

—Querido mío, sentaos; os encontraréis muy cansado.

—Sentarme yo, señor!

—Sí, sí, ceremonia.

Y Luis XV le indicó un taburete colocado de tal modo, que las luces daban de lleno en el rostro del preceptor, dejando el suyo a la sombra.

—¿Con que ya está terminada la educación?—preguntó el rey.

—Sí, señor—repuso el duque suspirando.

—Una buena educación en verdad!—dijo Luis XV.

—Vuestra majestad es sumamente bondadoso.

—Y que os honra mucho, duque.

—Me favorece demasiado vuestra majestad.

—Me parece que Luis es uno de los príncipes sabios de Europa.

—Así lo creo yo también, señor.

—¿Buen historiador?

—Excelente.

—¿Geógrafo perfecto?

—El delfín hace él solo planos que con dificultad haría un ingeniero.

—¿Tornea con perfección?

—¡Ah! señor, ese honor no me pertenece, pues otro ha sido quien le enseñó.

—¿Qué importa? el resultado es que sabe tor-

—Maravillosamente.

—¿Y en relojería?... ¡eh!... ¡qué destreza!...

—Extraordinaria, señor.

—Hace seis meses que mis relojes andan uniformes con las ruedas de un coche, siendo el sólo quien se cuida de arreglarlos.

—Señor, eso pertenece a la mecánica, y debo también declarar que tampoco he tenido parte en esa enseñanza.

—¿Pero matemáticas, náutica?

—¡Ah! señor, Le aquí las ciencias que he pretendido enseñarle.

—Y habéis conseguido vuestro propósito: coches pasados le oí hablar con M. de Laperouse, de obispos, palo mesana y bergantines.

—Términos propios de marina... sí, señor.

—Y se expresa como un Juan Bart.

—Como es profundo en esa ciencia...

—Ya, pero a nadie, sino a vos, debe esos conocimientos.

—Vuestra majestad me favorece más de lo que merecen mis méritos, atribuyéndome una parte, por cortá que sea, de las provechosas ventajas que el delfín ha sacado del estudio.

—Duque, la verdad: espero que Luis ha de ser, sin duda alguna, buen rey, buen administrador y buen padre de familia... ¿Qué creéis, ¿será buen padre de familia?...

—¡Oh! señor—repuso con candidez—, opino que hallándose en germen todas las virtudes del corazón del delfín, ésta debe estar todavía oculta como las demás.

—No me comprendéis, duque; os pregunto si será buen padre de familia.

—Declaro, señor, que no comprendo a vuestra majestad. ¿En qué sentido me hace esa pregunta?

—¿En qué sentido? ¿en qué sentido?... ¿No conocéis la Biblia?

—Sí, señor, la he leído.

—Pues bien, conocéis a los patriarcas?

—Justamente.

—¿Será buen patriarca?

M. de La Vauguyon miró con tanto asombro al rey, como si le hubiese hablado en hebreo, y dando vueltas al sombrero entre sus manos:

—Señor—respondió—, un gran rey lo es todo.

—Perdonad, señor duque—insistió Luis XV—: veo que no nos entendemos.

—Procuró, no obstante, explicarme lo mejor que puedo, señor.

—En fin—continuó el rey—, hablaré más claramente. Veamos, conocéis al delfín como si fuese hijo vuestro, ¿es verdad?

—¡Oh! seguramente, señor.

—¿Sus inclinaciones?

—También, señor.

—¿Y sus pasiones?

—En cuanto a sus pasiones, ¡eh!, es muy diferente, pues yo las habría radicalmente extinguido, tan pronto como monseñor las hubiese tenido; mas por fortuna no me he visto precisado a tomarme ese trabajo, porque no tienen imperio alguno en el ánimo de monseñor.

—¿Por fortuna dijisteis?

—¿Y no es una felicidad?

—¿Con que no las tiene?

—No, señor.

—¿Ni una?

—Ni una, puedo asegurarlo.

—Eso es justamente lo que yo temía. El delfín será buen rey, buen administrador; pero buen patriarca, jamás.

—Vuestra majestad no me ha encargado que educase al delfín para el patriarcado.

—Ciertamente, y reconozco que he obrado mal, pero debía haber tenido presente que habría de casarse algún día. ¿Pero aun cuando no tenga ahora pasiones, no le condenaréis por completo?

—¿Cómo?

—Quiero decir que no le juzgaréis incapaz de tenerlas algún día.

—Presumo, señor...

—¿Cómo! ¿qué presumís?

—La verdad, señor—prosiguió el pobre duque con tono lastimero—, vuestra majestad me pone en un suplicio.

—Señor de La Vauguyon—prorumpió el rey, que comenzaba a impacientarse—; os pregunto si, con pasión o sin ella, el duque de Berry será buen esposo. Dejo aparte la calificación de padre de familia, y olvido la de patriarca.

—¡Oh! señor, a eso precisamente es a lo que no puedo responder a vuestra majestad.

—¿Cómo! ¿que no podéis responder?

—No, señor, pues lo ignoro.

—¡Lo ignoráis!—exclamó Luis XV con un

PRECIO POR EJEMPLAR
- UNA PESETA -

ANUNCIOS ECONOMICOS

INFORMANDO LA ADMON.
- 1,25 PESETAS -

A B C de los entendidos; proveerse siempre «La Joyita». Aldámar, 12. Teléfono 12-9-64. de joyería, relojería, cubiertos y platería en

A COMPRAR BARATO. Si quieren muebles nuevos o usados, visiten la Casa Compraventa Iñigo, 12. Precio sin competencia.

A COMPRAR gabinetes a 175 ptas.; máquina «Singer» a 60 ptas.; comedores, pianos. Usandizaga, 2. Compra-venta.

IA COMPRAR! y vender muebles, máquinas coser y objetos. Isabel la Católica, 10. No confundirse: Antes Usandizaga. Tlf. 15-9-26.

AGENCIA B. Pastor. Urgen 20 chicas Biarritz 125 ptas., doncella, srtas. 14 años, cocineras. Ofrezco 500 todo, doncellas, nodriza. 11-3-06.

AGENCIA P. Escuelas, 5. Urgen 20 cocineras sencillas, 40 doncellas comedor y sabiendo coser, camareras, amas secas jóvenes. 12191.

ALBAÑIL Y PINTOR. Se hace toda clase de trabajos de albañilería y pintura; precios increíbles. Casa Martín. Teléfono 15-8-93.

ALFONSO VIII, 5. Tlf. 15382. Ocasión, dormitorios, comedores, piano, figura, cuadros, bronce y porcelanas.

ALHAJAS. Pago su valor oro, plata, platino, brillantes, papeletas, máquinas coser y escribir. A. Martínez. Oquendo, 5. Tlf. 16377.

ALQUILASE piso 1.º con hermosas habitaciones, dos miradores, baño, calefacción, ascensor, 135 ptas. Inf. P. Colón, 6, portería.

ALQUILO bajo claro, de 29x9'50, de la casa número 51 de la calle San Francisco, y sótano. Informes: Calbetón, 9, ultramarinos.

ALQUILO gabinete amueblado, inmejorable situación. Razón: teléfono 12-1-82.

ALQUILO gabinetes amueblados a 40 y 50 ptas., a matrimonio sin hijos, y se admiten huéspedes a 5 y 6 ptas. Razón esta Admón.

ANGELA CANTONNET, profesora en partos Consulta y pensión. Secundino Esnaola, C. Primero derecha. (Barrio de Gros).

AVISO a las jóvenes corseteras y costureras. Se vende taller con lo necesario por no poder atenderlo su dueño. Informes: Admón.

BICOCA. Cortes bata estampados, 1,95 los 4 m.; finísimas medias seda, 1,75 en «El Paraíso». Urbietta, 13. Teléfono 11-0-40.

BICOCA. Hermosas sábanas encimeras 3,90; colchones confeccionados gran calidad, 6,60. «El Paraíso», Urbietta, 13.

BICICLETAS 5 de ocasión vendo, dos propias comercio, una de señora y otra niño; una máq. escr. Remington. Trueba, 4. Imprenta.

BICOCA. Paraguas señora, gran resultado, 3,50. Preciosos cortes seda estampada, 9 pesetas los 4 metros. «El Paraíso». Urbietta, 13.

CAJA para caudales y libros de comercio, en estado seminueva, se vende de ocasión. Easo, 4, tienda.

CAMAS turcas 40 ptas.; camas plegables, 20; con colchón y almohada, 35. Urdaneta, 4. Inglés.

CAMIONETA «Rochet Schneider», perf. estado, urge venta 1.500 ptas. Razón: Ciordia, Automóviles, Plaza Arenal, 1. Tlf. 16-6-83.

CAMIONETAS Citroen B-14, Fiat 501 y Reo para 2.500 kilos, toda prueba, precio módico, se venden. Inf. Plaza Easo, 4, zapatero.

CANARIAS y canarios raza Seiffer pura, especiales para canto y cría; el mayor y mejor surtido. Paseo Ategorrieta, C. cuarto.

CARROGERIA cerrada, 4 asientos, liviana, compro. Dirigirse por carta a las iniciales A. L. D., a esta Administración.

COCHES Y SILLAS niños, arreglos económicos; se hacen capotas en el día, pinturas y demás accesorios. B. Pastor 13. Carpintería

COMPRA-VENTA de sacos y botellas. Se venden desde 0'15 ptas.; botella para sidra. Callejón de Arroca, letra B. Teléfono 14-8-52.

COMPRARIA mostrador dos, o dos y medio metros, hornillo gas y un peso, platillos o de cadena. Informes: esta Administración.

COMPRAMOS LIBROS antiguos y modernos, pequeñas y grandes bibliotecas, etc. Moraza, 13. Librería (frente Farmacia). Tlf. 14-6-51.

COMPRO alhajas oro, plata, platino, papeletas Monte Piedad. Al Centro de ocasión. Tlf. 13171. Legazpi, 9, esquina P. Guipúzcoa.

CHICO de 14 a 15 años para recados, que sepa andar en bicicleta, hace falta en Urbietta, número 6, tienda.

DARAN en Pi y Margall, 3. 3.º izqda. cinco duros a quien proporcione piso 3 o más cuartos y renta de 16 a 22 duros.

DESEO gabinete para señora y niño, con baño, preferible Gros, soleado. Escribid a esta Administración iniciales M. A.

DISCOS últimas novedades de las grandes marcas «La Carioca», «La Cucaracha» etc., Casa Díaz, Avenida 3. Teléfono 10.152.

«HUDSON» 1932. Sedan estado nuevo, se vende, excelente oportunidad. Ciordia, Automóviles. Plaza Arenal, 1. Teléfono 14-6-83.

HACE FALTA oficiala modista. Marina, número 9, tercero derecha.

HACE FALTA aprendiz muy adelantada de modista. Calle Easo, 51, 5.º B.

HUEVOS frescos se venden en la popular huevería de la María, Plaza Viteri, 1, frente San Ignacio, desde 1,40 docena. Gros.

JOVEN navarro de honradez probada hablando español y francés, desea colocación en fonda o café. Informes Zabaleta 32, 3.º.

MAQUINA PERMANENTE, 16 tubos y objetos de peluquería Sras., valor 2.150 ptas., doy en 1.250. R.: I. Salazar. C. Villafranca Oria.

MATRIMONIO sin hijos, hablando francés, desea portería o guardar villa para S. S. o fuera. Escribid P. O. esta Administración.

MODISTA necesita aprovechanta. Soraluze, número 6, primero. Huerta.

NECESITO piso céntrico, 1.º o 2.º, ocho habitaciones y baño, renta 3.000 ptas. anuales. Ofertas escrito a J. A. a esta Administración.

OCASION. Vendo hermosos colchones. Para verlos: Urbietta, 4, cuarto, izquierda.

Las Bolsas * * registradas * *

BOLSA DE MADRID		BOLSA DE PARIS		BOLSA DE LONDRES	
FONDOS PUBLICOS		FONDOS PUBLICOS		FONDOS PUBLICOS	
Interior 4 %	74,15	Deuda 3 % perpetua ...	77,10	Consolidado 2 1/2 % ...	86 7/8
Exterior 4 %	88,20	" 4 % 1918	81,16	War Loan 3 1/2 % ...	106 1/8
Amort. 4 % viejo	85,45	ACCIONES		Victory Bonds 4 % ...	115 5/8
" 5 % 1920	96,75	Banco de Francia	10'0,05	Argentina 4 %	99 0/0
" 5 % 1926	102,00	Crédit Lyonnais	1740,00	ACCIONES	
" 5 % 1927 exerto	102,00	Fer. M. Z. A.	401,00	Barcelona Traction ...	150/0
" 5 % 1927 con imp.	94,50	" P. L. M.	968,00	Sidro	50/0
" 3 % 1928	78,00	Peñarroya	145,00	Bank of England	555 0/0
" 4 % 1928	94,10	Kuhlmann	540,00	Imperial Chemicals ...	54 10/12
" 4 1/2 % 1928	97,50	Wagons Lits	52,00	Shell Transport	221/32
" 5 % 1928	94,75	Riotinto	1225,00	Woolworth	102 0/9
" 5 % 1929	101,75	Royal Dutch	15285,00	BOLSA DE BILBAO	
Deuda Ferroviaria 5 %	101,15	Tharsis	268,00	FONDOS PUBLICOS	
Bonos oro 6 %	245,50	BOLSA DE BERLIN		Interior 4 %	74,00
VALORES ESP.		ACCIONES		Amortizable 5 %	102,30
Céd. Banco Hipot. 4 %	92,50	Thade	240 0/0	Ayunt. Bilbao 5 1/2 %	82,50
" " 5 %	98,25	A. E. G.	56 1/4	ACCIONES	
" " 5 1/2 %	102,00	L. G. Farbenindustrie ...	146 1/2	Banco de Bilbao	1095,00
" " 6 %	107,75	Harpener Bergau	106 0/0	" Vizcaya "A"	1035,00
ACCIONES		Deutsche Bank	88 3/8	" " "B"	256,25
Banco España	571,00	Reichsbank	158 0/0	" Urquijo Vascong.	155,00
" Central	75,00	Siemens Schuckert ...	100 1/4	Sota y Aznar	295,00
" Hisp. Americano...	159,00	Telsenkirchener Berg.	70 5/8	Naviera Mundaca	20,00
" Español Crédito ...	190,00	CAMBIO INTERNACIONAL		" Guipuzcoana ...	25,00
" Hipotecario	260,00	MADRID		" Vascongada	150,00
" Esp. Rio Plata ...	6,00	Francos	48,40	Marítima Nervión	365,00
Duro Felguera	40,00	Libras	35,80	Idem Unión	128,00
Tabacos	22,00	Dollars	7,36	Euskalduna	210,00
Minas del Rf	292,00	Liras	61,20	Fer. Norte	261,00
Fer. Norte	261,00	Belgas	121,50	" M. Z. A.	195,00
" M. Z. A.	194,00	Suizos	237875	" Vascongados	120,00
Metro de Madrid	121,50	Reichsmark	2,95	" Santander - Bilbao	210,00
Azucarera Española ...	38,00	PARIS		" La Robla	522,50
Explosivos	578,00	Pesetas	207,25	Altos Hornos	78,00
Hisp. Amer. Eléct. ...	450,00	Libras	73,37	Basconia	775,00
Mengemor	140,00	Dollars	15,67	Siderúrgica Medit. ...	19,00
Hidr. Española	166,50	Liras	126,20	Hidroeléctrica Ibérica...	650,00
Petróleos	155,50	Belgas	256,15	" Española	165,25
Electra Madrid	142,00	Suizos	490,62	Electra de Viesgo	51,00
Unión y Fénix	498,00	LONDRES		Setolazar	7,00
Telefónicas pref.	111,00	Pesetas	35,54	Minas del Rf	295,00
BOLSA DE NUEVA YORK		Francos	73,29	Explosivos	548,00
ACCIONES		Dollars	4,85	Papeleras	17,00
General Motors	28 1/2	Liras	58,00	Resineras	10,00
U. S. Steel	29 3/8	Belgas	28,50	Seguros Aurora	420,50
Canadian Pacific	9 7/8	Suizos	14,91	OBLIGACIONES	
Royal Dutch	32 5/8	Reichsmark	11,98	Norte 3 % 1.º	60,15
Anaconda Copper	10 1/2	Florines	7,91	" Tudela 5 %	74,50
General Electric	25 0/0	Krs. suecas	19,395	Hidro. Ibérica 5 % ...	93,55
		Pesos argentinos ..	18,90	Altos Hornos 6 %	96,00

SE DESEA coche 5 o 7 HP, barato, preferible Citroen. Ofertas por carta a E. Felius, Avenida del 14 de Abril, 20.

SE LIMPIAN trincheras, abrigos, checos, a 3'50; trajes de caballero, 4; señora, 2'50; niños, 2. Bermingham, J, primero, izquierda.

SE LIMPIAN trincheras, checos a 4 ptas.; trajes de caballero, 5; señora, 3, en 24 horas. Aldámar, 30, 5.º izquierda. Teléfono 43-1-62.

SE LIMPIAN trincheras, checos abrigos a 4 ptas.; trajes caballero, 5; señora, 3, en 24 horas. A. Miramón, 4, 6.º centro; ascensor.

SE OFRECE modista a domicilio. Teléfono número 13-4-03.

SE TRASPASA bar, pueblo importante, muy acreditado, por ausencia de su dueño. Informarán, en esta Administración.

SE VENDE camión U. S. A. chasis largo, inmejorables condiciones, con ruedas hierro. 2.000. Chevrolet 6 c. 2 tonls. 1.500. Tlf. 13214.

SE VENDE coche Citroen B-14, a toda prueba. Informarán, Plaza de la Constitución, número 14, lechería.

SE VENDE fábrica de leñas y limonadas por ausencia. Se enseña fabricación. Informarán, Toki-Alai (Villafranca de Oria).

SE VENDE «Sedan Oldsmobile», muy buen estado, barato. Ballarín. Iparraguirre, 3, taller. San Sebastián.

SE VENDE camioneta Chvrolet 6 cilindros, propia para panadería, perfecto estado. Zabaleta, 40, talleres.

SE VENDE cama matrimonio seminueva, y cámara; perro y perra guardianes. Informarán, en esta Administración.

SE VENDEN varias camas, 6 sillas comedor tapizadas y otros muebles; también traje 1.º comunión niña, baratísimo. Teléfono 16-0-77

TRASPASO bar parte vieja, con piso primero. Agencia Altuna, Fuenterrabía, 13, 1.º

TRASPASO local calle céntrica, frente mercado. Informarán, Fuenterrabía, 15, 2.º De diez a una.

TRASPASO bar por 2.000 pesetas con vivienda, que renta 110 pesetas. Informes: Fuenterrabía, 15, 2.º De nueve a una.

TRASPASO urgente frutería por tener que marchar fuera, con género en 300 ptas. Informes: Paseo Colón, 9, 6.º C. A. Pérez.

TRASPASO carnicería muy céntrica, en buen sitio, poca renta, precio económico. Informes: Fuenterrabía, 15, 2.º; de 9 a 1.

TRASPASO bares con vivienda, desde 2.000 pesetas, comestibles, muy económicos. Razón: Fuenterrabía, 15, 2.º De nueve a una.

TRASPASO pisos amueblados, grandes ocasiones, y local propio exposición. Razón: Fuenterrabía, 15, 2.º De nueve a una.

TRASPASO parte vieja tienda comestibles, sitio céntrico, con trastienda, renta módica. Agencia Altuna, Fuenterrabía, 13, 1.º

TRASPASO tienda céntrica, bonita instalación, para comercio o industria, renta moderada. Razón: Vergara, 24, bajo.

TRASPASO tienda de comestibles por no poderla atender, sitio céntrico. Dirigirse al teléfono 10-2-74.

VENDESE de ocasión máquina Singer. Pi y Margall, 44, 5.º izquierda.

VENDO baratísimo o cambio por moto, «Cabriole» 7-HP., a toda prueba. Garaje Barcos. Usandizaga, número 29.

VENDO gabinete completo, seminuevo, muy barato, y gramófono caoba 20 placas. Herriani, 8, 4.º derecha.

SANIDAD

Guipúzcoa entera está realizando contra la tuberculosis, la más admirable de las campañas. Dos mil recién nacidos se han vacunado este año con B.C.G. Se aspira a que sea la provincia de España más limpia de tuberculosis. Que no falte la vacuna a vuestro hijo. Solicitadla por medio de vuestro médico, del Instituto Provincial de Higiene. Servicios gratuitos de higiene social.

El periódico más antiguo de la provincia de Guipúzcoa. Por su seriedad y crédito refleja en su historia el medio siglo, el de mayor difusión en esta zona y, consiguientemente, la mejor tribuna para la propaganda.

La Voz de Guipúzcoa

DIARIO REPUBLICANO

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN
En San Sebastián: 3 meses, 6 pías.; 6 meses, 12; un año, 24.—En el resto de España: 3 meses, 9 pesetas; 6 meses, 18; un año, 36.—En el extranjero: 3 meses, 17 pesetas; 6 meses, 33; un año, 66.—En América del Sur: los mismos precios que en Guipúzcoa.

Teléfono Urbano 1-00-24

Teléfono Interurbano 1-00-09

Redacción, Administración y Talleres: SAN MARGAL, 8 y 10

APARTADO DE CORREOS N.º 44

DIRECCIÓN TELEGRÁFICA "VOZ"

Muerte de un músico

Ayer falleció el director de la Banda Municipal de Madrid maestro Ricardo Villa

MADRID.—Ayer a mediodía falleció el director de la Banda Municipal de Madrid, don Ricardo Villa, que se hallaba gravemente enfermo desde hacía algunas semanas. Hace unos días experimentó alguna mejoría, pero luego volvió a agravarse. En la mañana de ayer se acentuó de tal modo la gravedad de su estado, que le fueron administrados los Santos Sacramentos por un sacerdote amigo suyo. En sus últimos momentos de vida, el enfermo estuvo acompañado de su esposa, doña Francisca Menéndez; su hermano don Luis, su sobrina Aurora y dos compañeros de Banda que coincidieron en la casa en aquellos momentos, llamados Juan Antonio Collado y Miguel Martos. Poco después acudieron al domicilio el alcalde de Madrid, señor Salazar Alonso, y algunos altos cargos del Ayuntamiento.

A continuaron llegaron Comisiones de la Sociedad de Autores, los maestros Alvarez Cantos y Acevedo y numerosos amigos, que no han cesado ni un solo momento en desfilarse por la casa mortuoria.

Pocos días después de terminar la campaña de ópera, celebrada últimamente en el teatro Calderón, el maestro Villa tuvo que guardar cama, creyéndose en un principio que era una afeción gripal; pero pasó más tarde a ser bronconeumonía, de la que curó; pero surgieron complicaciones de intestino y estómago, de que ya padecía, que le obligaron a continuar guardando cama hasta sus últimos momentos. La causa definitiva de la muerte ha sido, según parece, una afeción del estómago complicada con el corazón, pues no se le podían suministrar alimentos debidamente a causa de su intolerancia de estómago.

La noticia de la muerte del maestro Villa circuló rápidamente por Madrid, y en todas partes produjo gran sentimiento. Por la casa mortuoria desfilaron durante la tarde numerosas personalidades para testimoniar el pésame a la familia. Los pliegos colocados en el portal de la casa se llenaron rápidamente de firmas.

De provincias se recibieron numerosos despachos de pésame.

Por la tarde estuvieron en la casa mortuoria los maestros Benedicto, Arbós y otros, y casi todos los profesores de la Banda Municipal.

Con la muerte del maestro Villa pierde Madrid una de sus figuras más populares.

El entierro se verificará hoy, jueves, a las cuatro de la tarde, y el acto constituirá, seguramente, una imponente manifestación de duelo. El cadáver recibirá sepultura en el Cementerio Municipal.

Ayer por la tarde se reunieron en el Ayuntamiento el alcalde, el secretario municipal, varios gestores y el subdirector de la Banda, para acordar los honores que habrán de ser tributados al cadáver del maestro Villa.

Sobre el féretro se colocarán las insignias de la Orden de la República, condecoración que recientemente fué concedida por el Gobierno al maestro Villa.

Para todo lo que sea preciso se han ofrecido incondicionalmente las Orquestas Sinfónica y Filarmónica. Estas orquestas han suspendido en señal de duelo los conciertos que habían de dar en fechas próximas.

Los periódicos de la noche publican retratos y biografías del maestro Villa, y relatan algunas anécdotas del mismo.

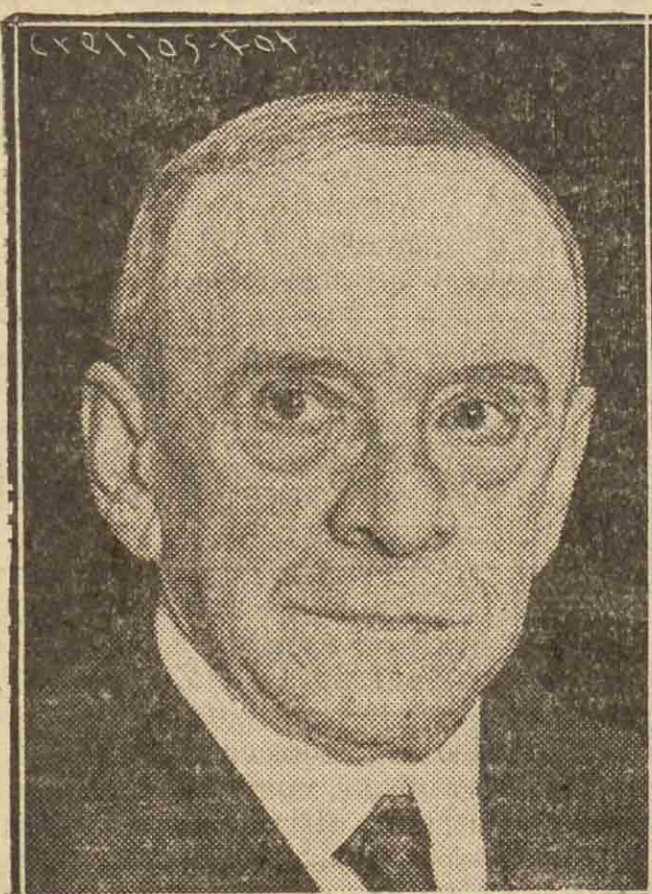
El finado era asiduo concurrente al famoso Café Español, recientemente clausurado. En fecha no lejana dijo el maestro Villa a los amigos de su tertulia cafeteril, que él se moriría en cuanto desapareciera su Café Español.

Al conocer la noticia de la muerte de Ricardo Villa, acude a nosotros el recuerdo de Arturo Saco del Valle. Dos músicos, pero dos temperamentos bien distintos. Saco del Valle, concienzudo músico, vagnerista destacado, era el polo opuesto de Villa. Porque este músico encerraba en su cuerpo pequeño un dinamismo poco común en los meridionales.

Ricardo Villa, que en algún momento ha estado ligado a San Sebastián—siquiera sea por aquellas oposiciones para director de la Banda Municipal, en las que fué vencido por el maestro Rodoreda—, contaba en nuestra ciudad con grandes simpatías y con muchos admiradores. Por esa simpatía, por esa admiración, ganadas en sus intervenciones con el Orfeón Donostiarra, principalmente, estaba ligado a nuestra ciudad, a la que vino con cierta frecuencia.

Musicalmente, Villa tuvo sus momentos de gran acierto. Sus aficiones destacaron bien pronto. A los once años ingresaba en el Conservatorio de Madrid. Dos años más tarde obtenía el primer premio de Solfeo. A los diecisiete años, el primer premio de Harmonía, y a los veintinueve, el primero de Composición. Su carrera era brillante, por tanto.

Cultivó la composición y escribió numerosas obras de distintos géneros, entre ellas la más famosa de sus óperas: *Raimundo Lulio*, libreto de Joaquín Dicenta, que estrenó en 1902 en el Teatro Lírico, el teatro quemado hace bastantes años y situado cerca de las Salesas. Pero si como compositor era bueno, aunque sin destacarse mucho en las corrientes modernas, como director fué una verdadera notabilidad.



EL MAESTRO VILLA

Largó óperas y fué una temporada director del Teatro Real. Sin embargo, lo que más fama le dió fué la dirección de la Banda Municipal de Madrid, en cuya organización tomó gran parte y de la que hizo una agrupación que es una legítima honra de España. Por eso, al nombrarse, siempre, a la Banda Municipal de Madrid, no podrá prescindirse del nombre de su director Ricardo Villa.

El Orfeón Donostiarra ha cantado muchas veces dirigido por Ricardo Villa. La primera fué en aquel teatro situado en la plaza del Callao, antes de la reforma de la Gran Vía; luego, en el Teatro Real, en el Lírico, en muchas partes; y últimamente, si no recordamos mal, en el Monumental Cinema, el año pasado, durante las fiestas del aniversario de la República. Lo que puede afirmarse es que Ricardo Villa y el Orfeón Donostiarra estaban identificados, como lo estaba, con nuestro gran Esnaola, el músico que ahora ha muerto, a quienes unía un hondo afecto.

Seguramente, el Orfeón Donostiarra dedicará un acto de homenaje póstumo a este gran músico y gran amigo de nuestra gloriosa masa coral. Será un homenaje justo, en el que pudiera cantarse una de sus últimas producciones: *La Maja*, obra en la que Villa puso todo su cariño madrileñista, todo su fervor de hijo de Madrid.

Descanse en paz el excelente músico que durante un cuarto de siglo ha dirigido esa admirable Banda Municipal de Madrid, signo de cultura de esta España.

ESPIRITU AVENTURERO

Un muchacho donostiarra tuvo la ocurrencia de emplear la jornada en hacer una excursión a Pamplona

En la Comisaría de Vigilancia se presentó ayer una denuncia, por ignorarse el paradero del niño de trece años, Manuel Arnedillo Elizalde, domiciliado con sus padres en la calle San Bartolomé, número 38, segundo, izquierda, B.

El niño salió a las ocho de la mañana para dirigirse a clase a las Escuelas Francesas, donde no se presentó, sin que tampoco apareciera por su domicilio a la hora de comer ni durante la tarde ni la noche. La denuncia fué presentada a las nueve y media de la noche, después de haber realizado sus padres continuas gestiones cerca de la policía gubernativa y municipal. El niño vestía traje claro, pantalón corto, medias de "sport", jersey blanco y calzaba botas de agua, de color.

En la Comisaría nos informaron a las once de la noche, que el niño había aparecido en Pamplona, siendo puesto al amparo de la autoridad gubernativa.

Las izquierdas guipuzcoanas

44 DE ABRIL

Para conmemorar el cuarto aniversario del advenimiento de la República, se celebrará en los salones del Centro Republicano Radical, un banquete que dará principio a las una y media de la tarde de dicho día.

A este banquete podrán acudir además de los radicales cuantos simpaticen con este partido, para que todos unidos brindemos por la prosperidad de la República y de España.

Las tarjetas para el banquete podrán recogerse hasta el sábado a las once de la noche, en la Secretaría del Círculo.

IZQUIERDA REPUBLICANA DE SAN SEBASTIÁN
Con el fin de conmemorar debidamente el cuarto aniversario de la proclamación de la República, el partido de Izquierda Republicana de San Sebastián ha organizado un banquete que tendrá lugar en los locales del domicilio social el próximo domingo 14 de abril, a la una y media de la tarde.

Cuantos afiliados y simpatizantes deseen asistir pueden pasar a recoger las tarjetas desde hoy hasta el sábado de once a una del mediodía y de seis a siete de la tarde.

El precio del cubierto es el de ocho pesetas.



COJAS QUE DAN

Hace como cosa de un par de meses tuvimos el honor de ser amablemente recibidos por las abnegadas y nada mudas lavanderas que se pasan las horas y los días chapoteando en las aguas del lavadero del Muelle.

En la visita que realizamos al lavadero, y de la cual hicimos una información, aquellas buenas lavanderas nos informaron de todo lo que estaba ocurriendo en el lavadero, invadido por unas gentes extrañas que hacían allí de todo menos lavar, y no nos informaron de lo sucio que estaba aquello, porque no había necesidad: se veía perfectamente.

Nos pidieron también que llamásemos la atención acerca de la inhumanidad que con ellas se cometía durante el invierno, teniendo abierto y sin protección algún trozo a todo lo largo del lavadero, por donde entran el frío, el agua, las nieves—si las hay—y los catarros bronquiales. Ellas se conformaban con que el alcalde o el presidente de la Comisión de Gobernación se diesen una vueltecita por el lavadero, nada más que para que lo vieran, pues una vez allí, ya se encargaban ellas de ponerle al corriente de todo.

Con verdadero placer acogimos los ruegos de aquellas humildes mujeres que tan duramente se ganan el sustento y llamamos la atención de los señores que entonces era alcalde y presidente de la Comisión de Gobernación.

Desde luego, ya contábamos con que no se nos haría el menor caso. Aquellos señores tenían muchas cosas en que pensar para descender a tales minucias—y eso que las mujeres, aunque sean lavanderas, tienen también voto—; pero el que ellos no cumplieran con un deber, no podía significar el que nosotros no cumpliéramos con el nuestro. Y las cosas siguieron todo lo mal que estaban.

Pero ahora las circunstancias han cambiado. Tenemos alcalde nuevo y Comisión de Gobernación nueva, también, y nos creemos en el caso de repetir aquel ruego, rogando al señor Carasa, a quien estimamos con deseos de atender a las justas peticiones de las humildes lavanderas, que cuando disponga de algún momento libre, lo dedique a hacer una visita al lavadero del Muelle, en la seguridad de que mandará poner remedio a aquellas deficiencias.

La Bolsa ha recuado al nuevo Ayuntamiento con un alza en los valores.

En la primera sesión que ha celebrado, se ha dado cuenta de la recaudación por impuestos y arbitrios durante el último mes, y en ella aparece un aumento de tres mil y pico de pesetas sobre lo calculado.

Solamente con dejar a un lado, en un cajón, lo que se recaude de más, puede encontrarse el Ayuntamiento con un montoncito de billetes de los grandes para gastárselos en cosas útiles y necesarias. Y que cuesten poco dinero. Una de las cosas más urgentes y a la par más necesarias, es la construcción de un evacuatorio para necesidades menores, en la Plaza de Guipúzcoa.

No hemos sido nosotros solos los que hemos abogado por la instalación de ese servicio, que ha sido también solicitado por otros compañeros.

A la Plaza de Guipúzcoa, y especialmente en los días lluviosos, acuden muy numerosos paseantes, que carecen de algo que es tan necesario como eso, y no tienen más remedio que acudir a distancias que son relativamente largas, con las molestias consiguientes, y mucho más en los días de lluvia, con la circunstancia de que esos paseantes, generalmente, han pasado ya de la edad juvenil.

Los extranjeros ya tienen solucionado el problema. Dan por hecho que aquella caseta donde se guardan las herramientas sirve también para el caso, y aunque al llegar a ella se encuentran con que no es así, no reparan gran cosa y realizan la misión que hasta allí los lleva.

Pero para los de casa no sirve el argumento... ni la caseta. Saben que aquello no es un evacuatorio y tienen que irse hasta el Bulevar o la Plaza de Cervantes o las inmediaciones del puente de Santa Catalina, y al hacerlo suelen ir haciendo unos comentarios desfavorables para la gestión de los Municipios que los tienen en tal desamparo. ¡Y con lo fácil que es poner el remedio!

En cualquier rincón de la plaza—si puede ser, debajo de los arcos mucho mejor, o si no, debajo de ese montecillo—, con poco gesto pueden las Comisiones de Gobernación y Obras hacer ésta que es verdaderamente necesaria. Y con un poco de buena voluntad puede hacerse antes del verano.

Lo que ya no puede hacerse antes del verano es la reforma de la bajada a la playa, por la parte de la rotonda de la Concha, y es una lástima, porque aquello sería verdaderamente bonito y además se agregarían a la playa unos centenares de metros cuadrados, que buena falta le están haciendo.

Ya saben ustedes en qué consiste. En suprimir las dos grandes rampas de bajada, que ocupan mucho terreno y no son ya necesarias

porque no hay casetas que subir y bajar rápidamente en caso de temporal, dando todo el terreno que ocupan a la playa. La bajada se podía hacer por una escalinata volada, sostenida por pilotes de cemento. Con ello se daría un aspecto verdaderamente elegante a ese acceso; se daría luz a una porción de cabinas que hoy carecen de ella, y San Sebastián continuaría la buena tradición de proporcionar todos los años a sus forasteros un aliciente más, una nueva mejora.

Tampoco es esto ningún arco de iglesia, ni su realización costaría a las arcas municipales un sacrificio que no podrían soportar.

Y este Ayuntamiento podría apuntarse un tanto, dejando un agradable recuerdo de su paso por la Casa Consistorial. — GORROCHA.

ENTAL DIA COMO HOY
SAN SEBASTIAN
HACE TREINTA AÑOS

11 DE ABRIL DE 1905.—Con un tiempo magnífico se celebró en el Bulevar la fiesta de la jura de la bandera por los reclutas de la guarnición. Asistió un público numerosísimo y el Ayuntamiento en Corporación, con la bandera de la ciudad y la Banda municipal. La ceremonia se verificó en la forma de costumbre y después se hizo el desfile. Formaron el regimiento de Sicilia, el quinto mixto de Ingenieros y las baterías de Artillería. La animación fué muy grande durante la mañana.

Ya hemos dicho que el tiempo fué magnífico, aunque por la tarde se encapotó y amenazó lluvia, pero sin que estallase la tormenta que por la mañana anunció Iqueldo.

La mar estaba apacible y la flota pesquera salió a la hora de costumbre y regresó por la tarde, aunque con escaso fruto. Algunos vapores de los puertos próximos trajeron regular cantidad de anchoa y sardina, que se vendieron bien.

En el Circo gallístico—que entonces lo había—se celebraron varias peleas, que dejaron satisfecho al escaso público que asistió.

Se encontraba en San Sebastián el ilustre pintor Villegas, director del Museo del Prado, de Madrid. Visitó al alcalde, y luego fué a ver los terrenos donde iba a levantarse el edificio para Museo Municipal, en las inmediaciones del Instituto.

El arquitecto municipal, señor Goicoa, presentó al alcalde los planos para convertir en Palacio de Justicia el edificio que ocupaba la Escuela de Artes y Oficios y otras dependencias municipales. Aquellos planos quedaron inéditos.

Se había celebrado ya la víspera para la construcción de las Escuelas Viteri, a cuyas obras se quería dar gran actividad.

También se trabajaba activamente en la construcción de la farola monumental que había de ser emplazada en la parte central de la Plaza de Cervantes.

Se estaban colocando pilastras en el paseo de la Concha entre la caseta real de baños y el túnel del Antiguo.

Y, por fin, se estaban arreglando los jardines de la ciudad para que al llegar el verano estuviese todo terminado.

Crónica judicial

Ha sido absuelto el patrón del pesquero "Dos Hermanas"

Ante la Junta de Gobierno de esta Audiencia Provincial, presidida por el señor De la Campa, prometieron el cargo de abogados en ejercicio los licenciados en Derecho don Antonio Vega de Seoane Sáez de Miera y don José Martín Unzuurruga.

Se vió ayer el juicio señalado contra Manuel López y otro, acusados por el fiscal como autores de un delito de estafa de dos paquetes de paraguas.

Solicitó para el López la pena de cuatro meses de arresto mayor y para el otro encausado como cómplice, la de 250 pesetas de multa.

La defensa encomendada al letrado señor Larrarte, solicitó la libre absolución del encubierto, conformándose con la pena solicitada.

El Tribunal de Derecho ha dictado sentencia condenando al procesado Patrocino Goyeneche, como autor responsable del delito de imprudencia simple con infracción de reglamentos y causante de lesiones graves, a la pena de tres meses de arresto mayor y al pago de diez mil pesetas de indemnización al perjudicado.

En el juicio celebrado contra Manuel González, acusado de un delito de imprudencia temeraria, y que fueron indemnizadas las personas perjudicadas y pagados los daños, el Tribunal ha dictado sentencia conforme a la petición del abogado señor Molins, absolviendo libremente al procesado, patrón del barco "Dos Hermanas".